

# Weißenfels-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. u.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— R.M.  
mit Beiträgen: einzelne Nr. 10 Pf.  
Gemeinde-Verbands-Birokonto Nr. 3  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Millimeterzeile 6 Pf.; im Zeitteil die 98  
Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pf.  
Anzeigenabschluß 10 Uhr vorm. D. U. XII. 1335

Hauptschriftleiter und verantwortlicher Anzeigenleiter: Felix Jehne · Druck und Verlag: Carl Jehne in Dippoldiswalde

Nr. 6

Montag, am 8. Januar 1934

100. Jahrgang

### Sächsisches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Der gesetzige Sonntag war wenig einladend zu einem Gang ins Freie. Jetzweise fiel Regen und die Straßen waren glatt. Auch im Gebirge, selbst in Oberbärenburg regnete es kurze Zeit. So war mit dem Winter Sport nicht viel los, mindestens mußte mit großer Vorsicht gefahren werden, ein Sturz konnte sonst verhängnisvoll werden. Trotzdem war der Zug nach dem Gebirge stark besucht. Die Reichsbahn mußte vier Sonderzüge aufwärts verkehren lassen, Autobusse fuhren in großer Zahl und die Reise der Privatstraßenwagen rückten einmal ab. Die Heimfahrt der Sportheit setzte allerdings schon zeitig ein, ein Zeichen, daß sie nicht recht befriedigt waren. Schon die ersten der 5 Sonderzüge abwärts waren übervolt. Dazu kamen allerdings auch die heimkehrenden Feriengäste. Sie haben nicht den erwarteten vollen Genuss gehabt, werden die Weihnachtsferien 1933 aber doch in gutem Gedanken behalten. Die Wetterausichten für die nächste Zeit sind leider noch gar nicht winterlich. Zunächst werden wir wohl nur schwachen Frost statt großer Kälte haben.

Dippoldiswalde. Nach reichlich zwei Wochen goldner Ferienzeit hat an der Volks-, der Berufs- und der Handels- und Gewerbeschule heute fröhlich der Unterricht wieder begonnen. Elf Wochen Schularbeit, dann kommt Ostern, für manche die Zeit der Schulentlassung, für die anderen die Versetzung in die nächsthöhere Klasse.

Dippoldiswalde. Volkshochschule: abends 8 Uhr Montag; Lehrt: Heymann: Aus der Geschichte unserer Stadt; Freitag: Landmeister Hofmann: Schachabend.

Das Aussehen von Haken verboten. Das kürzlich erlassene Reichstagsbeschlusse in § 2 u. a. auch die Ausschaltung von Haustieren, um sich ihrer zu entledigen, und trifft damit eine Bestimmung, die von allen ernsten Vogelfreunden seit langem schon angestrebt worden ist. Denn den größten Teil der herrenlos umherlaufenden und unter der Vogelwelt am häufigsten räubernden Haken stellen die von ihren Besitzern ausgesetzten Tiere; bei dem unangenehmen Gefühl, das Vielen das Löten eines Tieres bereitet, werden in mindestens neun von zehn Fällen junge Haken, sobald sie eine gewisse Größe erreicht haben, im Freien ausgezogen und sich selbst überlassen, ohne daß man sich Rechenschaft darüber ablegt, was diese dann zum Wildern gejagten Haken für einen geradezu ungeheuren Schaden draufgehen in der Natur anrichten können und anrichten müssen. Dieses Aussehen ist nach dem neuen Tierchugesetz, wie schon gesagt, häufig verboten, und es wird nun Aufgabe des ernsten Hakenhalters wie auch jedes Vogelfreundes sein, darüber zu wachen, daß das Verbot der Haustierausschaltung auch beachtet, der ihm Zuwidderhandelnde rücksichtslos angezeigt wird. Wer selbst die Anzeige scheut, melde die ihm bekannten Falle von Tierausschleppen dem nächsten Tierchugverein oder dem Landesverein Sachsischer Heimatschutz, die dann das weitere veranlassen werden.

Dippoldiswalde. Ein herrliches Ausfallt stand das Jahr 1934 in der nationalsozialistischen Bewegung unserer Stadt mit der Vorführung des großen Films vom Reichsparteitag 1933 in Nürnberg, der durch Vermittlung der Kreisleitung am Sonnabend abend und gestern in den Altbildschirmen gezeigt wurde und heute Montag noch gezeigt wird. Am Sonnabend nachmittag 6 Uhr stand eine Sondervorführung vor geladenen Ehrengästen statt. Das Lichtspielhaus hatte besonderen Festschmuck angelegt. Die Hitlerblätter, umrahmt von einer Pflanzengruppe, stand am Ende der weiten Wand, Fahnenhut mit dem Hakenkreuz umrahmte sie. Die Sturmähne der Ortsgruppe mit Fahnenbegleitung stand vor dem Vorhang, solange dieser geschlossen blieb. Ein Quartett eröffnete die Veranstaltung mit „Preußens Gloria“, dem Marsch folgte der „Erfolgsgang“ aus den „Festtagen“, worauf Kreisleiter Delang mit Freude über den guten Besuch den Erschienenen Willkommen entbot. Wenn hier heute das größte Werk der Geschichte im Film vorgeführt werde, geschehe es, um in ungefälschten Bildern zu zeigen, was Hitler geschaffen habe. Jahrzehntlanger Kampf, harte Opfer, unermüdliches Durchhalten seien Pflicht der Mittäufpler gewesen, um das gesteckte Ziel zu erreichen. Ohne den Glauben an die endliche Erfüllung der Arbeit würde das Werk nicht gelungen sein; deshalb habe man den Film auch den „Sieg des Glaubens“ genannt. Er solle nicht nur uns, der Gegenwart, sondern auch der Zukunft zeigen, welche Begeisterung in Deutschland herrsche, als ein neuer Führer, ein neuer Geist im neuen Deutschland einzogen. Delangs Worte sandten lebhafte Beifall. Dann leitete die Fantasie aus den „Meistersingern“ über zu dem ersten Film „Blut und Boden“, einem wunderbaren Werk deutscher Filmkunst. Eindringlich hält er jedem Besucher vor Augen, hämmert es jedem gewissermaßen in sein Denken ein, daß nur aus einem gesunden deutschen Bauerntum ein Weiterbestehen des deutschen Volkes kommen kann. In seiner großen Vielgestaltigkeit zieht die Arbeit

### Deutschland und die Schweiz

Ein Interview mit Rudolf Hess.

Der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, gewährt dem Vertreter eines Schweizer Blattes eine Unterredung, in der er zahlreiche in der Schweiz verbreitete Irrtümer, Vorurteile und ausländische Lügennachrichten über die nationalsozialistische Bewegung in Deutschland mit überzeugender Klarheit und Eindeutigkeit zurückweist oder richtigstellt.

Auf die Frage, ob es richtig sei, daß das nationalsozialistische Deutschland unmöglich Sympathien für die demokratische Schweiz hegen könne, antwortete der Stellvertreter des Führers, daß Deutschland seine Sympathien zu anderen Völkern nicht von deren Staatsform abhängig mache. Eine Veränderung der deutschen Sympathien sei durch den Wechsel im deutschen Regierungssystem deshalb nicht eingetreten.

Der Pressevertreter wies dann auf den großen Eindruck hin, den das Ergebnis der Reichstagswahl in der Schweiz hervorgerufen habe und fragte den Stellvertreter des Führers, ob etwas Wahres daran sei, daß, wie immer noch behauptet werde, Terror und Angst die Leute zur Wahlurne getrieben haben. Rudolf Hess wies diese Behauptungen energisch zurück und erklärte, daß die Wahl vom 12. November tatsächlich als freie und geheime Wahl durchgeführt worden sei.

Im weiteren Verlauf der Unterredung bezeichnete der Stellvertreter des Führers die in der Schweiz verbreiteten Gerüchte, ein Ziel der nationalsozialistischen Politik sei die Einverleibung der deutschen Schweiz in das Reich, als eine der vielen von antisemitischen Propagandazentralen im Aus-

land verbreiteten Lügennachrichten. Kein ernsthafter Mensch in Deutschland denke daran, die Unabhängigkeit anderer Staaten auch nur anzutasten. Auch die in französischen Zeitungen verbreitete Behauptung von einem Durchmarschplan des deutschen Generalsstabes durch die Schweiz im Falle eines deutsch-französischen Krieges beweise lediglich, wo die Störenfriede der Absicht Hitlers, eine Befriedung Europas herbeizuführen, zu suchen sind.

Der Pressevertreter gab dann der freudigen Überraschung Ausdruck, die die Friedensgedanken des Reichskanzlers in der Schweiz ausgelöst haben und sagte, man zweifele nicht, daß sie ehrlich gemeint seien, aber man behaupte, daß maßgebende Unterführer in der nationalsozialistischen Bewegung Anhänger einer starken Rüstungs- und Revanchepolitik seien. Auch diese Meinung kennzeichnet Rudolf Hess als eine Auswirkung der Hess- und Greuelpropaganda, die die erfolglose Behauptung aufgestellt habe, es bestände zwischen dem Führer und maßgebenden Unterführern Meinungsverschiedenheiten. „In Deutschland, erklärte Hess, führt nach freiem Entschluß der Deutschen nur einer, und das ist Adolf Hitler.“

Zum Schluß erklärte Rudolf Hess auf die Frage, ob die geistige Freiheit in Deutschland nicht bedroht sei, ob auf kulturellem Gebiet nicht zu viel reglementiert werde. Wir reglementieren nicht die Kunst und die Kultur, wir ziehen ihr vielmehr stützende Grenzwälle, die sie vor Zersetzung und damit vor Unfruchtbarkeit bewahren.

des Bauern am Auge vorüber, Bilder des Schaffens, aber auch Bilder der Ruhe, und dann zeigt der Film, wie in der marxistisch-liberalistischen Zeit die Einführung landwirtschaftlicher Produkte immer größer wurde, wie der deutsche Bauer nichts mehr verdiente, wie immer mehr Gehöfte unter den Hammer kamen, alteingesessene Geschlechter von Haus und Hof vertrieben wurden und die Abwanderung nach der Stadt immer größeren Umfang annahm. Die Stadt aber ist nicht die Lebensquelle des deutschen Volkes, nur vom Lande fassen die fortgesetzte Erneuerung des Volkes kommen und darum ist uns nötig ein neues deutsches Bauerntum. Voll atemloser Spannung folgten alle dem Film bis zu seinem letzten Bilde, eingefangen von der Größe und Wucht von dem, was vor dem Auge abrollte. Und mit gleicher Spannung wurde dann auch der zweite Film verfolgt, der die Ereignisse des Reichsparteitages in Nürnberg unter dem Titel „Der Sieg des Glaubens“ dem Besucher zeigt. Von Riesenstahl hat diesem Film künstlerisches Gepräge gegeben. Es ist kein bloßes Auseinandersetzen mit Bildern der Nürnberger Festtage, über die Rundfunk und Zeitungen ja seinerzeit eingehend, trotzdem aber doch nur auschnittweise berichtet haben. Dem Film ist mehr gegeben; er verbindet in seiner Vielgestaltigkeit das Wort mit dem Bilde und läßt so jeden einzelnen den Parteidag miterleben. Es ist, als ob man selbst mit unter den SA-Männern in Nürnberg marschierte, unter der Hitlerjugend hände, die immer aufs neue in Heilrufe ausbrach, wenn Baldur von Schirach sich an den Führer zu einer Ansprache wendete, als ob man auf der Tribüne dem Vorbeimarsch der nicht endenwollenden Kolonnen beitrete oder an der Totengedenkfeier teilnehme usw. Und wenn es vergönnt war, selbst mit in Nürnberg zu wessen, für den ist der Film doppelt lebenswert, wenn er sich auch nicht unter den Hunderttausenden herausfindet. Als am Schluß über dünnem Gewölk siegreich das Hakenkreuzbanner wehte und das Horst-Wessel-Lied erklang, sangen alle begeistert mit. Filmvorführungen sind vorüber, vier folgen noch. Diese ersten fünf hatten ausverkaufte Häuser, heute wirds nicht anders werden. Von weit aus dem Bezirk sind die Männer im braunen Kleide mit ihren Angehörigen gekommen, und sie taten recht daran, denn der Film, oder richtiger gesagt, die Filme zu sehen, ist ein Erlebnis.

Heidenau. Durch einen brennenden Christbaum entstand in einer Wohnung auf der Großgutauer Straße ein Stubenbrand. Es ist nicht unerheblicher Sachschaden entstanden. Annaberg. Nebel und Kälte, Raureif und Eisbruch haben auch in den Waldungen am Pöhlberg großen Schaden durch Baumbruch herbeigeführt. Der noch über den Bergen laufende Nebel zaubert zwar herrliche Raubreifgebilde und Naturschönheiten hervor. Aber selbst starke Bäume brechen unter der ungewöhnlichen Eislast zusammen. Der Schaden im Pöhlbergwald löst sich noch nicht abhängen.

Schönbörnchen. Infolge des Frostes und der Niederschlagsarmut der letzten Wochen ist hier ein bedenklicher Wassermangel

in Erscheinung getreten. Die Wasserhochbehälter sind leer. Der knappe Zustand aus den Quellgebieten reicht nur aus, wenn sich die Haushaltungen die größte Sparsamkeit auferlegen. Der Stadtrat hat eine Mahnung an die Bevölkerung in diesem Sinne gerichtet.

Jagel i. E. Ein hier zu Gast weilender Wintersportler, der in einem Privathaus Wohnung genommen hatte, verunglückte beim Zubereiten seines Morgenkaffees schwer. Aus ungeklärter Ursache explodierte der Spirituskocher. Der Mann wurde durch die Flammen so schwer am Auge verletzt, daß die Gefahr der Erblindung besteht.

Erimitschau. Ein 15 Jahre alter Klempnerlehrling mußte hier in Verwahrungshaft genommen werden. Das Bürschchen war von seinem Meister in verschiedenen Wohnungen mit beschäftigt worden; er hat die Arbeitsgelegenheit zum Diebstahl ausgenutzt und hat den Kunden seines Meisters Geld entwendet. Er hat aber seinen Meister selbst ebenfalls bestohlen; das Geld hat er vernichtet.

Brunnënbohra. Am Donnerstag gingen die vor einem mit leeren Biersäffern beladenen Lachstüten gespannten Pferde durch und ritten, die runde Last unterwegs verstreut, die Falckensteiner Straße entlang nach dem Königsplatz zu. Dort brachten sie infolge der Glätte die Kurve nach der Auerbacher Straße nicht heraus und schlugen mit solcher Wucht gegen einen Jägerladen, daß das eine Tier mit dem Deichsel und dem ausgedrohnen Türrahmen im Laden, das andere vor dem großen Schaufenster auf der Straße zum Stehen kam. Personen sind wie durch ein Wunder nicht zu Schaden gekommen.

Geringvald. Die Bekämpfung des Bettlerunwesens durch Einschluß von Pflichtarbeit als Gegenleitung für gewohnte Übernachtung und Verpflegung hat hier zum Ergebnis geführt, daß sich bei der Polizei in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1933 nur noch 108 Personen obdachlos melden gegen 311 im gleichen Zeitraum 1932 und 284 im Jahre 1931.

### Zugunglied

Falkenberg bei Halle. Auf dem Güterbahnhof Falkenberg fuhrten heute vormittag 1/10 Uhr ein aus Richtung Kohlfurth einfahrender und ein in Richtung Kohlfurth austretender Güterzug auf einem auf dem Gleise stehenden Zugteil auf. Die Maschinen und Wagen wurden über- und ineinandergeschoben und gedreht. Der Sachschaden ist groß. Das Fahrpersonal kam mit dem Schreck davon. Nur der Jagdführer des einen Juges wurde getötet. Die Bergung seiner Leiche macht große Schwierigkeiten. Die Gleise sind teilweise gesperrt.

### Wetter für morgen:

Nach vorübergehend starker Bewölkung mit leichten Niederschlägen wieder Aufhellung und höchstens noch vereinzelte Schauer. In tiefen Lagen Temperaturen um Tage bis 5 Grad über Null; im Gebirge leichter bis möglicher Frost.

## Abrüstungskonferenz am 15. Januar?

Paris, 18. Januar.

Der "Excessor" berichtet, daß die italienische Unregierung, den Zusammentreffen des Vorstandes der Abrüstungskonferenz auf den 21. Januar zu verlegen, nicht die Zustimmung Sir John Simons gefunden habe; der englische Außenminister werde am 15. Januar, dem vorgesehenen Zeitpunkt, in zur Stelle sein.

## Simon ist optimistisch

Er hofft auf ein europäisches Uebereinkommen.

London, 8. Januar.

Bei seiner Ankunft auf dem Villiotbahnhof erklärte der englische Außenminister Sir John Simon Pressevertretern, er hoffe und glaube, daß sich die Besprechungen, an denen er in Rom und Paris teilgenommen habe, für ein europäisches Uebereinkommen nützlich erweisen werden. Ein solches Abkommen sei die wesentliche Bedingung für Sicherheit und Frieden. Im übrigen, so schloß Sir John Simon, habe er seinen Erklärungen, die er vor seiner Abreise nach Rom abgegeben habe, im Augenblick nichts hinzuzufügen.

Die Nachricht, wonach die englischen Botschafter in Berlin und Paris sich zur Berichterstattung nach London begeben sollen, wird, wie Neuter mitteilt, von amtlicher Seite als nicht zutreffend bezeichnet.

## Finanzpolitik und Steuerreform

Erklärungen des Reichsfinanzministers.

Reichsfinanzminister Graf Schwerin von Krosigk schreibt in einem Artikel über die Aufgaben der Finanzpolitik u. a., daß sich die zusätzliche Arbeitsbeschaffung im neuen Jahre im wesentlichen auf die Fortführung des großen Werkes der Reichsautobahnen werde beschränken können. Die Hauptaufgabe der Finanzpolitik werde darin bestehen, das Ziel der Lösung der Wirtschaft aus der Krisen-erstarrung weiter zu verfolgen.

Der Weg zu diesem Ziel führe über eine allmähliche Entlastung des einzelnen Unternehmens wie der großen Massen von überhöhten Lasten, die seit dem Kriege durch eine falsche Finanz- und Wirtschaftspolitik dem deutschen Volke aufgebüdet worden seien. Die wichtigste und verantwortungsvoollste Entscheidung, vor die vor allem das Reichsfinanzministerium gestellt sei, sei die, wie weit mit der Entlastung gegangen werden könne, ohne die Grundlagen einer gesunden Finanzpolitik zu erschüttern.

Seien daher der Steuerreform von vornherein gewisse Grenzen gezogen, so ließen sich doch auch in einem beschränkten Rahmen bestimmte notwendige Ziele erreichen. Die Berücksichtigung bevölkerungspolitischer Grundsätze, die im vergangenen Jahr in der Cheftandissilie eine erste Regelung gefunden hätten, werde eine wichtige Rolle bei der Steuerreform spielen. Die technische Vereinfachung durch verständliche Fassung der Gesetze und durch Zusammenfassung der aus allen Reichs-, Landes- und Gemeindesteuern sich ergebenden Pflichten der Steuererklärung und -zahlung werde eine zweite wesentliche Aufgabe sein.

Bei der dritten Aufgabe, einen allmäßlichen Abbau, insbesondere der in den Krisenjahren neu geschaffenen zusätzlichen Belastungen, einzutreten zu lassen — auf diese "Steuervereinfachung" komme es naturgemäß dem Steuerpflichtigen besonders an — würden sich die gekennzeichneten Grenzen am schärfsten bemerkbar machen; hier liege die wesentliche Schwierigkeit für die im neuen Jahr zu treffende Entscheidung. Man müsse sich über eines klar sein: daß nicht alle Hemmnisse mit einem Schlag beseitigt werden könnten, daß das Aufräumen des Schuttess vergangener Jahre und der Neuaufbau einer gesunden Wirtschaft und gesunder öffentlicher Finanzen nur allmählich erfolgen könne. Das dies aber nach einem einheitlichen, auf lange Sicht festgelegten Plan, ohne Behinderung durch parlamentarische Einflüsse, ohne Rücksicht auf einseitige Interessen, lediglich unter dem Gesichtspunkt des Wohles der Gesamtheit vor sich gehen könne und werde, das sei die durch die Regierung Adolf Hitlers gegebene feste Garantie für den Erfolg des Ausbauwerks.

## Befriedung der Kirche

Verordnung des Reichsbischofs.

Der Reichsbischof hat folgende Verordnung über die Wiederherstellung geordneter Zustände in der Deutschen Evangelischen Kirche erlassen:

Die kirchenpolitischen Kämpfe zerstörten Frieden und Einigung in der Kirche; sie zerstörten die notwendige Verbundenheit der evangelischen Kirche mit dem nationalsozialistischen Staat und gefährden sowohl die Verkündung des Evangeliums als auch die neu errungene Volks-einheit.

Zur Sicherung der Verfassung der Deutschen Evangelischen Kirche und zur Hebung geordneter Zustände in der Deutschen Evangelischen Kirche erlassen:

§ 1. Der Gottesdienst dient ausschließlich der Verkündigung des reinen Evangeliums. Der Mißbrauch des Gottesdienstes zum Zwecke kirchenpolitischer Auseinandersetzungen, gleichwohl in welcher Form, hat zu unterbleiben. Freiade jenseits Benutzung der Gottesdächer und kostlicher kirchlicher Räume zu kirchenpolitischen Kundgebungen jeder Art wird unterlaßt.

§ 2. Kirchliche Amtsträger, die das Kirchentheater oder dessen Verfolgung öffentlich oder durch Verbreitung von Schriften, insbesondere durch Flugblätter oder Rundschreiben, angreifen, machen sich der Verleumdung der ihnen obliegenden Amtspflichten schuldig. Die Eingabe von Vorstellungen auf dem hierzu vorgeschriebenen Wege bleibt unberührt.

§ 3. Gegen kirchliche Amtsträger, die den Vorschriften der §§ 1 und 2 zuwiderhandeln, ist unter sofortiger vorläufiger Enthebung vom Amt unverzüglich das formelle Disziplinarverfahren mit dem Ziele der Enthebung aus dem Amt einzuleiten. Für die Dauer der vorläufigen Amtsenthebung ist vorbehaltlich weitergehender Beslimmungen der Disziplinarrechte das Einkommen um mindestens ein Drittel zu kürzen.

§ 4. Das Gesetz betreffend die Rechtsverhältnisse der Geistlichen und Beamten der Landeskirchen vom 18. November 1933 und das vorläufige Kirchengesetz betreffend die Rechtsverhältnisse der Geistlichen und Beamten der Landeskirchen vom 8. Dezember

1933 und das Kirchengesetz betreffend Belegung lichenpolitischer Stellfälle vom 8. Dezember 1933 werden außer Kraft gesetzt.

§ 5. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Bekanntgabe in Kraft.  
(ges.) Ludwig Müller, Reichsbischof.

## Emigranten in der Saarpolizei

Saarbrücken, 8. Januar.

Die Regierungskommission des Saargebiets hat, nachdem die luxemburgische Regierung es abgelehnt hat, Beamte für die saarländische Geheimpolizei zur Verfügung zu stellen, deutsche Emigranten in der saarländischen Polizei zur besonderen Verwendung eingestellt. Es handelt sich dabei um die Kriminalkommissare Lehner und Lautiole, den Kriminalkommissar Macht und den früheren Oberregierungsrat Röhler. Außerdem beschäftigt sie auch noch den früheren Regierungsrat Danzbrink. Diese Beamten sind sämtlich im Reich freitlich entlassen worden, teils werden sie von der Staatsanwaltschaft gesucht.

## Der Kampf um die Saar

Beschwerde der "Deutschen Front" an den Völkerbundsrat.

Saarbrücken, 7. Januar.

Die alle nichtmazillischen Kreise der Saarbevölkerung umfassende "Deutsche Front", die Fraktion der Deutschen Front im Landesrat des Saargebiets, und die Deutsche Gewerkschaftsfront Saar haben erneut eine Denkschrift an den Völkerbundsrat gerichtet, in der sie die Ausmerksamkeit des Völkerbundsrates darauf lenken, daß seitens der französischen Saargrubenverwaltung und ihrer Angestellten ein ungünstiger und verwerflicher Druck auf die ihnen unterstellten deutschen Bergleute ausgeübt wird, um deren Kinder zum Besuch der französischen Domänenhöfen zu zwingen.

## Saarkommission stellt Emigranten ein

Die Regierungskommission des Saargebiets hat, nachdem die luxemburgische Regierung es abgelehnt hat, Beamte für die saarländische Geheimpolizei zur Verfügung zu stellen, deutsche Emigranten in der saarländischen Polizei zur besonderen Verwendung eingestellt. Es handelt sich dabei um die Kriminalkommissare Lehner und Lautiole, den Kriminalkommissar Macht und den früheren Oberregierungsrat Röhler. Außerdem beschäftigt sie auch noch den früheren Regierungsrat Danzbrink. Diese Beamten sind sämtlich im Reich freitlich entlassen worden, teils werden sie von der Staatsanwaltschaft gesucht.

Am 1. Weihnachtsfeiertag hat der französische Direktor des Innern, Heimburger, dem die Polizei untersteht, Lehner und Lautiole mit ihren Familien zu sich in die Wohnung eingeladen. Außerdem erhielten die oben genannten Beamten noch eine besondere Weihnachtsgratifikation, deren Höhe 1500 Francs betragen soll. Das Interessante an dieser Sache ist, daß die übrigen Beamten der Landeskriminalpolizei eine Gratifikation von nur 300 Francs erhalten haben. Bei der ganzen Sache ist zu beachten, daß die Regierungskommission nur einem geringen Teil der Beamten, und zwar allein denen, die ihr offenbar genehm sind, eine Weihnachtsgratifikation gezahlt hat. Die übrigen Beamten, die nicht, wie die Emigranten erst seit ein bis zwei Monaten Dienst tun, haben also offenbar nach Ansicht der Regierungskommission eine Weihnachtsgratifikation nicht verdient. Es wäre interessant, von der Regierungskommission zu erfahren, welche besonderen Verdienste die aus Deutschland geflüchteten Emigranten haben, daß sie mit derartig hohen Gratifikationen und mit so ehrenden Einladungen bedacht werden.

## Klare und einfache Basis

Das Ergebnis der Besprechungen in Rom.

Die Besprechungen Mussolini mit dem englischen Außenminister Simon haben Auslegungen gefunden, die vielfach die notwendige Klarheit vermissen lassen. In Berliner politischen Kreisen wird die Lage nach den römischen Gesprächen wie folgt angesehen: Das Ziel in Rom war, auf beiden Seiten Informationen zu gewinnen und auszutauschen.

Von Simon ist versucht worden, eine gemeinsame Linie zu finden. Im Verlauf der Gespräche durfte es ihm klar geworden sein, daß man ernstlich nicht mehr glauben kann, die hochgerüsteten Staaten würden sich zu einer wesentlichen Abrüstung bereitfinden. Das wird man auch in Rom erkennen und man wird weiter erkannt haben, daß man dem berechtigten Wunsch Deutschlands nach Gleichberechtigung Rechnung tragen muß. Man geht wohl auch nicht fehl in der Annahme, daß in Rom der Eindruck besteht, die Wünsche Deutschlands hinsichtlich der Erfüllung seiner Gleichberechtigungsforderung seien bescheiden.

Schließlich ist noch zu vermerken, daß von den beiden Staatsmännern eine klare und einfache Basis erwartet worden ist. Man hat sich auf einfache Formulierungen geeinigt und alle utopischen Pläne beiseitegeschoben, wie sie gelegentlich erörtert worden sind, z. B. bei der Frage der internationalen Luftfahrt und bei anderen Waffen, die dem Völkerbund zur Verfügung gestellt werden sollten. Man hat sich bei dieser Einigung eben mit dem praktisch Möglichen begnügt.

## London ist zufrieden

Der britische amtliche Funkdienst kommt noch einmal auf das römische Communiqué und die Erklärungen des englischen Staatssekretärs vor den Pressevertretern in Rom zurück. Dabei wird festgestellt, daß die Unterhaltung in Rom im wesentlichen aufklärender Charakter gehabt hätte. Die wichtigste Tatsache sei, daß Italien nicht die Absicht habe, die Reform des Völkerbundes als beherrschendes Problem der internationalen Politik in den Vordergrund zu drängen. Weiterhin könne man offenbar damit rechnen, daß Italien auch in Zukunft in Genf eine maßgebliche Rolle bei den Verhandlungen spielen werde. Zweifelsfrei sei festgestellt, daß Mussolini und Sir John Simon sich über die Vorbringlichkeit der Behandlung des Abrüstungsproblems völlig einig gewesen seien.

## Der geplagte Dollfuß

Wie erst heute bekannt wird, war am Freitagabend Bundeskanzler Dr. Dollfuß mit seiner Familie in Gaming (Nied.-Ost.) eingetroffen. Während dieses Aufenthaltes wurde die Lichtleitung unbrauchbar gemacht und die Wasserleitung des Ortes in die Luft gesprengt; zu gleicher Zeit explodierten zahlreiche Papierbomber. Als es schließlich nach mehreren Stunden gelungen war, eine Notbeleuchtung einzurichten, sah man, daß in sämtlichen Straßen gefallene Hakenkreuze ausgeschaltet waren. Der Bundeskanzler verließ bald darauf den Ort.

## Hungerstreit in Wöllersdorf

Sämtliche Insassen des Konzentrationslagers Wöllersdorf sind in den Hungerstreit getreten. Diese Tatsache wurde dadurch bekannt, daß von dem Krankenhaus in Wiener-Neustadt an die Wiener Psychiatrische Klinik das Truchen gerichtet wurde, um neunzig Blöde freizumachen. Es wurden jedoch nur sechs Personen auf dem Umweg über das Krankenhaus in die Klinik eingeliefert, und zwar drei Nationalsozialisten und drei Kommunisten. Nur diese Klinik ist für Zwangsernährung eingerichtet. Es verlautet, daß die in die Klinik eingelieferten Insassen des Konzentrationslagers unter dem Zureden der Wärter den Hungerstreit aufgegeben hätten; sie werden von vier Polizeibeamten bewacht, die, um die Sache weniger auffällig zu machen, Zivilkleider tragen.

## Titulescu bleibt Außenminister

Außenminister Titulescu hat sich jetzt bereiterklärt, das Außenministerium im Kabinett Tătărescu beizubehalten. Damit ist die rumänische Regierungskrise, die durch die Ermordung Ducas ausgelöst wurde, endgültig beigelegt.

Die Übernahme des Außenministeriums durch Titulescu bedeutet, daß der bisherige Außenminister Kurs Rumäniens weitergefeuert wird.

Wie von unterrichteter Seite verlautet, soll Titulescu als Bedingung für seinen Eintritt in das Kabinett Tătărescu den Rücktritt des Kriegsministers General Uica sowie die Erziehung des Pariser rumänischen Gesandten Cesanu gestellt haben. Titulescu soll weiter gefordert haben, daß verschiedene Veränderungen auf hohen Verwaltungsposten, vor allem im Gendarmerie-, Polizei- und Sicherheitswesen, vorgenommen werden. Es scheint, daß die ersten Bedingungen bereits angenommen wurden. An Stelle des Generals Uica soll General Antonescu Kriegsminister werden. Dieser war bisher Delegierter Rumäniens auf der Abrüstungskonferenz und gilt als vertrauter Mitarbeiter Titulescus. Anscheinend steht die Förderung Titulescus nach einem Wechsel im Kriegsministerium mit seiner Politik in der Abrüstungsfrage in Verbindung. Der Pariser Gesandte Cesanu soll zum Hofmarschall befördert werden.

## Japans Vordringen

Aus Tokio wird mitgeteilt, daß japanische Truppen in Stärke von 500 Mann die südlich von Peking gelegene Stadt Wuhan besetzt haben. Die Besetzung erfolgte auf Veranlassung des japanischen Oberkommandos in Mukden, weil für Kiangsu die Gefahr drohte, von meuternden chinesischen Truppen geplündert zu werden.

## Neuer Flug-Geschwindigkeitsrekord

Der französische Flieger Massolle verbesserte den Geschwindigkeitsrekord für den 1000-kilometer-Flug auf einen Stundendurchschnitt von 358,158 Kilometer. Sein Flugzeug legte die 1000 Kilometer in zwei Stunden 47 Minuten 31 Sekunden zurück. Die beste Zeit für 100 Kilometer erreichte er mit 16 Minuten, 40 Sekunden, d. h. mit einem Stundendurchschnitt von 360 Kilometer. Der bisherige Rekord für 1000 Kilometer wurde von dem französischen Flieger Delmotte mit 334 Stundensilometern gehalten.

## Goldene Hochzeit des ältesten SA-Mannes

Der älteste SA-Mann Deutschlands, der 90jährige Ehrentruppführer Georg Muenzel, beging am Sonntag in staunenswerter körperlicher und geistiger Frische das Fest seiner Goldenen Hochzeit.

Die Freunde in der Nachbarschaft der Wohnung des Jubilars hatten mit Hakenkreuzfahnen so reich gespiagt wie sonst nur an hohen Festtagen. Die SA-Kameraden des Neunzigjährigen trugen alles dazu bei, den Ehrentag besonders feierlich zu gestalten. Als Vater Muenzel mit seiner Tochter zum Festgottesdienst fuhr, zogen etwa 400 SA-Männer mit Klingendem Spiel mit und Hitlerjugend bildete Spalier. Am Festgottesdienst nahm auch der stellvertretende Gauleiter Rippold mit anderen Führern der Partei teil. Unter den Geschenken, die dem Jubilar zugestellt wurden, befindet sich ein prächtiger Blumenkorb des baptischen Ministerpräsidenten Siebert und ein Blumenkorb des Münchner Oberbürgermeisters Fiehler.

## 142 Todesopfer in Oßegg

Die Verwaltung der Nelson-Grube in Oßegg gibt als endgültige Zahl der Todesopfer der Katastrophe 142 an; in der Grube haben 140 Bergleute den Tod gefunden und zwei starben über Tage.

Der leitende Betriebsingenieur der Grube, Dr. Beissert, ist verhaftet worden; ihm wird der Vorwurf allzugroßer Sparsamkeit in der Betriebsverwaltung gemacht.

## Gerichtssaal

Beiträge Verleumder

Das Sondergericht für das Land Sachsen verurteilte wegen Verbreitung kommunistischer Druckschriften den Maschinenschlosser Dreher und den Zimmerer Burmann zu je einem Jahr vier Monaten und den Bauarbeiter Wilde, sämtlich aus Dresden, zu einem Jahr Gefängnis. Der Schlosser Winkler aus Meerane, ein österreichischer Staatsangehöriger, wurde wegen Bekleidung des Führers zu acht Monaten Gefängnis, der Arbeiter Bochardt aus Blauen i. W. wegen der Leußerzung, daß „Lubbe ja nur getaut sei“, zu acht Monaten und der jüdische Kaufmann Wohrizek aus Leipzig wegen Verleumdung der SS und SA sowie wegen Verbreitung anderer Kreuelmärchen zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

## Verschiedenes

**Menschen-Torpedos.** Die japanische Marine beschäftigt sich seit einiger Zeit mit sehr merkwürdigen Versuchen. Es handelt sich um Torpedos, die ähnlich den bisher gebräuchlichen gebaut sind. Sie enthalten jedoch ferner eine winzige Kammer, in der ein Mann sitzen und das Torpedo richtig an das Ziel steuern kann. Der Dienst in dieser Torpedofammer erfordert einen Opfermut sondergleichen, denn selbstverständlich gibt es daraus kein Entkommen, und wenn das Torpedo am Ziel explodiert, wird auch der Mann in Stücke gerissen. Bezeichnend für den Geist der japanischen Armee ist es nun, daß, als das Marinocommando 400 Freiwillige für diesen Todesdienst suchte, nicht weniger als 5000 (!) sich meldeten. — Wenigstens melden das japanische Zeitungen.

### Der goldene Ring Kaiser Heinrichs IV.

Bei der Besichtigung des Domshauses im berühmten Kaiserdom zu Speyer wird jetzt als besondere Rarität auch der goldene Ring Kaiser Heinrichs IV. gezeigt, der im Jahre 1900 bei der Doffnung und Umbettung des Kaisergräber im Speyerer Dom als einziges Wertstück gefunden wurde. Das steinerne Grab mit seinem Inhalt entging den Franzosen, die nach der Verstörung des Domes und der Stadt Speyer im Jahre 1689 die Grabstätten der deutschen Kaiser nach Schächen durchwühlten. Der Ring ist ein einzigartiges romantisches Kunstwerk von außerordentlicher Schönheit. Heinrich IV. erhielt dieses Kleind von seinem Freund und Erzieher, dem Erzbischof Adalbert von Bremen, vermutlich bei der Feier seiner Schwertumkrönung zu Worms im Jahre 1084. „Adelbero-Episcopus“ ist auf der Außenseite des Rings eingraviert; auf der reich in goldenem Filigran ausgebildeten Platte steht zwischen drei mittelgroßen Perlen ein großer blauer Saphir.

### Karneval

Der Karneval hat begonnen; man kennt ihn in seiner natürlich-ausgelassenen Art nur im Rheinland und Süddeutschland. Der Norddeutsche hat hierfür wohl nicht die Veranlagung, denn das hier vielzählige Fastnachtstreben und die Maskenbälle dürfen damit nicht in Vergleich gestellt werden. Der Karneval ist ein Kind des Südens. Schon vor Tausenden von Jahren kannte man bei den Ägyptern, Babylonieren, Griechen und später bei den Römern Feste, an denen es sehr ausgelassen herging, und schon damals kam die Freude der Menschen am Mummencharakter auf die verschiedenste Weise zum Ausdruck. Zu Ehren der Götter Isis und des Gottes Dionysos führten in Ägypten und Griechenland prächtig geschmückte Karren durch die Straßen der Städte. Später griff man in Rom auf diesen uralten Brauch zurück und es entstand der „carthus navalis“, ein aufgestellter Wagen, der in den ersten Märztagen unter dem Jubel der Bevölkerung durch die Stadt gezogen wurde. Vielleicht ist unser heutiges Wort „Karneval“ auf „carthus navalis“ zurückzuführen, vielleicht kommt es aber auch von dem lateinischen „carne vale“, was „Heil, leb wohl“ bedeutet und auf den Beginn der Fastenzeit hinweist. Zum ersten Male wurde in den rheinischen Karnevalsgeellschaften, die sich zu Ende des 19. Jahrhunderts bildeten, ein Prinz Karneval zum Oberhaupt gewählt. Manchmal wählte man auch im kleinen Kreise den „Prinz Karneval“, indem man im Rachen eine Bohne versteckte und denjenigen zum Herrscher des Abends machte, der die Bohne in seinem Stück Kuchen fand. Zu Ehren des Prinzen wurden dann mehr oder weniger verwegene Lieder gesungen, aus denen dann später die feuchtfröhlichen Karnevalsschlager entstanden. An den Fürstenhöfen des 17. und 18. Jahrhunderts machten sich die herrscher sehr oft selbst zum Anführer des Karnevals. In München veranstalteten die Karnevalsgeellschaften im Jahre 1895 zum ersten Male einen Umzug unter Leitung eines Prinzen Karneval. Dieser Faschingszug war so phantastisch, wie das ganze Reich des Prinzen Karneval ja nun einmal ist. In diesem Jahre wird nach mehrjähriger Pause in München wieder ein Faschingszug durchgeführt. Der Fasching dauert in diesem Jahre vom 6. Januar bis zum 13. Februar. Um Ashermittwoch ist er zu Ende. Nicht allein Frohlocken, Humor und Scherz sind Symbole des Faschings, sondern vor allem auch die Maske. Ihren Ursprung können wir heute noch in den Bräuchen der Naturölster erkennen. Sie tragen in ihren religiösen Tänzen Masken, wodurch sie alles Böse abzuschrecken glauben. Das Wort Maske, dem Lateinischen entnommen, bedeutet sowohl wie heute. Unter dem Schuh der Maske tragen die Menschen in der Karnevalsszeit ihre geheimsten Wünsche zur Schau. Die Unzulänglichkeit des Seins wird durch den Schein überdeckt. Imaginäre Wünsche und Träume erhalten für kurze Stunden den Schein der Wirklichkeit. Die Maskerade lädt vielfach interessante psychologische Schlüsse zu. Die Alltagsmenschen wandeln nicht nur ihre Gestalt, sondern fühlen sich auch innerlich dem Alltäglichen entbunden. Hinter der Maske des Faschings steht Lebensfreude, im Gegensatz zu den Masken, die manche Menschen das ganze Jahr über tragen.

### Shackletons Ruhmestat

Vor 25 Jahren, am 9. Januar 1909 erreichte der englische Marineoffizier und Südpolarforscher Sir Ernest Henry Shackleton nach einem gewaltigen Vorstoß in das unbekannte Gebiet der südlichen Antarktis den bis dahin südlichsten Punkt, den je ein Mensch erreichte: bis auf ca. 180 Kilometer war er an den Südpol herangekommen. Shackleton hatte vorher an der 1902 aufgebrochenen großen Südpolexpedition Robert F. Scotts teilgenommen, die von Australien aus in das südliche Eismeer eingedrungen war. Auf einer großen Schlittenreise hatten sie sich am 29. Dezember 1902 dem Südpol bis auf 862 Kilometer genähert. Dem jungen Offizier wollte es nicht in den Sinn, daß man angesichts der glänzendsten Möglichkeiten umkehrte. Mit jähriger Entschlossenheit verfolgte er, in der Heimat wieder angelangt, den Plan einer neuen Expedition. Nach jahrelangen Mühen hatte er die notwendigen Mittel zu einem selbständigen Unternehmen beisammen. Am 1. Januar 1908 trat er von Neuseeland auf dem Dampfer „Endurance“ die Ausreise an. Auf der Rob-Insel, am Fuße des vulkanischen Mount Erebus, wurde das Winterlager aufgeschlagen. Außer den zahlreichen üblichen wissenschaftlichen Beobachtungen brachte diese Expedition drei Sondererfolge. Am 10. März 1908 wurde der Gipfelkranz des Erebus erreicht, der aus drei Dossinungen gewaltige Dampfmassen mit dumpfem Dröhnen emporheberte. Die Gipfelhöhe wurde mit 4000 Metern bestimmt.



Vor 41 Jahren . . .

Vor 41 Jahren, im Januar 1893, kamen bei einer Katastrophe in der Braunfelsengrube von Ossig bei Dux, die jetzt von dem entzündlichen Unglück heimgesucht wurde, zahlreiche Bergarbeiter ums Leben. Um das Denkmal für sie auf dem Friedhof von Ossig.

Der zweite Erfolg war der Vorstoß einer Nebenexpedition auf einer Schlittenreise zum Magnetischen Südpol, der unweit der Stelle erreicht wurde, die Gauß bereits 1830 errechnet hatte. Den größten Ruhm jedoch erntete Shackleton mit seiner viermonatlichen Schlittenreise nach dem Süden. Vom 29. Oktober 1908 bis zum 28. Februar 1909 legte Shackleton 2700 Kilometer zurück, was einer Entfernung von Berlin bis nach Spitzbergen entspricht. Zum ersten Male wurden die topographischen Verhältnisse des Südpolargebietes kartiert. Wenn Shackleton auch den Pol nicht ganz erreichte, so hat er doch seinen Nachfolgern eine klare Vorstellung über das Gebiet, in dem der Südpol gesucht werden mußte, überlassen. Die gefahrvolle Schlittenreise enthielt den Fortschritt, aber auch tausend Wunder antarktischer Schönheit. In der von keinem lebenden Wesen bevölkerten Einöde wurden gewaltige Bergriesen von Montblanc-Höhe entdeckt. Nach einer besonders gefährlichen 13-tägigen Gleitschwerwanderung sah man schließlich ein ungeheures eisverhülltes Plateau vor sich liegen, eines der höchsten Hochländer der Erde. So weit Shackleton und seine Begleiter mit den Ferngläsern auch den Horizont abschauten, die Landschaft zeigte keine Veränderung mehr. Die Not erzwang die Umkehr nach Winterquartier.

Dieser Riesenerfolg Shackstons gab der Antarktisforschung einen gewaltigen Auftrieb. Am 16. Dezember 1911 wurde der Südpol zum ersten Male von R. Amundsen erreicht. Am 18. Januar gelangte auch Scott an den Südpol, ging aber auf der Rückfahrt mit seinen Begleitern zu Grunde. Shackleton selbst hat in den Jahren 1914 bis 1917 vergeblich versucht, die Antarktis vom Weddellmeer bis zum Rossmeer zu



Oskar Kokoschka zieht sich  
Viel zuviel aus, ein Faschingszug!

„Ein Knäpflein macht ein böses Gefühl,  
Ein Dirndl-Lost sich nicht auswandern;  
Der Sprung, der ist und darf bestimmt,  
Sowieso muss du auf gewusst!“

### Das kluge Kind.

„Und dies Jahr hat er in der Schule drei Prämien bekommen“ strahlte die stolze Mutter.

„Donnerwetter!“ rief sich der Besuch. „Was für denn?“

„Die erste für gute Führung“, berichtete das Wunderkind, „und die zweite für gutes Gedächtnis.“

„Und die dritte?“ wollte der Besuch wissen.

„Die dritte“, stammelte das Kind, „die dritte für — für — das hab' ich vergessen . . .“

## Aus gegebener Veranlassung

Es ist leider eine Tatsache, daß das pp. Publikum durch die verschiedenen Verordnungen und Verfügungen zu bestimmten Ordnungsverpflichtungen erzogen werden muß. Und wer sich nicht fügt, wird kurz und bündig in die hierfür vorgesehene Ordnungsstrafe genommen. Solche Verwaltungsmaßnahmen zeichnen sich in der Regel durch eine nicht allzu liebenswürdige Ausdrucksform aus, auch etwaige Ermahnungen nicht. Da heißt es kurz und knapp: Wer der Anordnung nicht nachkommt, wird bestraft! Im übrigen „ist verboten“ . . . oder „wird hiermit verfügt“. Daß man das auch anders machen kann, hat soeben die Altonaer Polizeibehörde bewiesen. Um die verantwortlichen Bürger zur Schnee- und Glättebefestigung anzuhalten, ließ sich der Polizeibericht „aus gegebener Veranlassung“ wie folgt vernehmen:

„Leb' immer Treu und Redlichkeit,  
Auch wenn es schmeißt und friert;  
Vergiß das Abschreuen nicht,  
Sonst wird du aufgestört!  
Der Paragraph steht nicht zum Spaß  
Im Polizei-Statut;  
Und wer mal auf dem Pfaster läßt,  
Der weiß, wie weh es tut.“

Volksbibliothek Dippoldiswalde  
geöffnet Montags, Mittwochs, Freitags von 7 bis 8 Uhr.

## Vertliches und Sächsisches

**Dippoldiswalde.** Gestern nachmittag hielt der Osterzgebirgsche Schützengau im Gasthaus „am Steinbruch“ eine vorschriftsmäßig einberufene außerordentliche Hauptversammlung ab. Vorsitzender Hauptmann Schwind stellte fest, daß alle Gesellschaften des Gaus Vertreter entlang hatten bis auf Hermendorf. Die dortige Gesellschaft hielt an diesem Tage ihre eigene Hauptversammlung ab. In Sonderheit begrüßte Hauptmann Schwind den stellvertretenden Vorsitzenden des Gaus, Baumeister Göpfert—Frauenstein, der vor drei Jahren als solcher gewählt wurde. In ein dreifaches „Sieg Heil“ auf die Reichsregierung stimmten alle fröhlich ein. Anschließend gedachte Vorsitzender Schwind noch des Ablebens von Schützenbruder Schiffel—Kreischa, während die Anwesenden von den Plänen sich erhoben. Die Tagesordnung wies nur einen Punkt auf: Umstellung der Schützengau in Kreise und Neuordnung der Bezirke. Zunächst stellte Gauvorsteher Schwind die Frage, ob sich alle Gesellschaften bei der Hauptgeschäftsstelle des Deutschen Schützenbundes in Berlin anmelden hätten, was bis auf Schmiedeberg geschehen ist. Weiter führte der Vorsitzende aus, daß er auch selbst alle Gesellschaften seines Gaus corporativ gemeldet habe. Über die Neueinteilung im Schützenwesen haben wir bereits berichtet, vor allem auch, daß die Gau in Zukunft Kreise heißen und nach den Amtsbezirken eingeteilt werden. Ferner werden Bestimmungen getroffen, in wieviel sich die Schützen je nach Alter am sportlichen Schießen beteiligen sollen. Des Weiteren gab der Vorsitzende bekannt, daß alle neuen Bestimmungen gehalten werden müßten, um etwas Erfreiliches zu erzielen. Die Jungschützenvereinigungen sind dem Schützenbund anzugehören und in die Gesellschaften aufzunehmen, doch können Jungschützen unter 21 Jahren in keine Kreise berufen werden. Darauf erläuterte Gauvorsteher Schwind eingehend noch alle neuen Bestimmungen, des Schießens der Gesellschaften und Formationen im allgemeinen ab 1934, anschließend stellte er die Gründung des Gaus am 18. 1. 1925 und die Entwicklung desselben bis zum heutigen Tage. Dabei bedauerte er, daß leider die starken Gesellschaften Rabenau, Freital und Tharandt, die nun zu dem neuen Kreis Dresden-Nord, Sitz Radeberg, kamen, und Wilsdruff, die dem Kreis Meißen angehört würden, ausschieden. Er dankte für ihre Treue und bat, mit gleicher Treue auch den neuen Kreisen zu dienen. Bezuglich der vermögensrechtlichen Auseinandersetzung machte Schwind den Vorschlag, das beschlossene Gauabschießen in Tharandt noch abzuhalten, um so einen Vermögensausgleich zu schaffen. Dazu erwähnte Schubert—Tharandt, man wolle dies in Gestalt eines Freundschaftsschießens abhalten; Vorsitzender Berthold—Wilsdruff bedauerte ebenfalls das Scheiden aus dem alten Gau und trat ebenfalls für ein Freundschaftsschießen in Tharandt ein, ebenso Baumeister Göpfert—Frauenstein. Letzterer riet aber, die Frage bis nach der Hauptversammlung des Wettinshützenbundes offen zu lassen, was allgemeinen Anklage stand. Nach weiteren Vorschlägen zu dieser Angelegenheit beschloß man, die vorgeschlagene Summe zu diesem Freundschaftsschießen zu bewilligen und Vorschläge über die Ausgestaltung von der Tharandter Gesellschaft abzuwarten. Die Gesellschaften aus dem Müglitzgau, welche nunmehr zu dem Kreis Dippoldiswalde gehören, sollen mit eingeladen werden. Lausen, Ullendorf, Geising haben sich bereits neu angemeldet; Glashütte, Bärenstein, Cunnersdorf voll. Bienenmühle stehen noch aus. Anschließend wurde einstimmig beschlossen, die letzte Vertreterversammlung im alten Schützenhaus, in Wilsdruff, abzuhalten; der Tag wird später bestimmt. Vor Schluß der Versammlung dankte noch Schubert—Tharandt im Namen der ausscheidenden Gesellschaften, dem Führer und Mitbegründer des Gaus, Hauptmann Schwind, für seine rege Tätigkeit, worauf dieser mit Worten des Dankes, auch an die ausscheidenden Vorsitzungsmitglieder, die belangvolle Hauptversammlung, bestellte vor dem Wunsche, daß die alte Treue auch weiterhin bestehen möge, gegen 6 Uhr schlöß. — Eine Storchenzählung in Deutschland. Die Zunahme des Storches, die 1933 in Sachsen eine noch erheblichere war als in den Jahren vorher, und von der man auf Grund der Beobachtungen und Feststellungen unserer sächsischen Vogelkundigen hoffen darf, daß sie noch weiter anhalten wird, wird in ähnlicher Weise auch aus anderen deutschen Gebieten gemeldet. Um diese

Zunahme nun einmal möglichst genau zu erfassen, vielleicht auch, um ihre uns heute noch unbekannten Ursachen kennen zu lernen und damit zugleich auch weitere Hinweise für den ferneren Storchenschuh zu erlangen, soll auf Vorschlag der Vogelwarte Rositten im kommenden Frühjahr eine Storchenzählung gleichmäßig durch ganz Deutschland vorgenommen und möglichst auf die angrenzenden Länder ausgedehnt werden. In Sachsen wird diese Storchenzählung vom Verein Sächsischer Ornithologen in Zusammenarbeit mit dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz ausgeübt werden. Über ihr Ergebnis, auf das man gespannt sein darf, werden wir seiner Zeit weiter berichten.

**Hirschbach.** Witterungsverlauf im Jahre 1933. Der Beobachtungsort liegt 320 Meter über dem Meeresspiegel und hat einen normalen Barometervorstand von 751 M.-R. Seinen höchsten Stand im Berichtsjahr erreichte das Barometer am 3. Dezember mit 749 Millimeter und den ließt am 18. April und am 29. Oktober mit 716 Millimeter. — Die Temperaturmessungen an der Nordseite des Hauses, also Schallentemperaturen, zeigen folgendes Bild: der heißeste Tag war der 28. Juli mit +31° C., der kälteste der 15. Dezember mit -22° C. Frosttage wurden 125 gezählt; d. h. an diesen Tagen wurde vom Querschläber der Nullpunkt erreicht bez. unterschritten. Gegenüber 1932 gab es 12 Frosttage mehr. Auf die Monate verteilen sich die Frosttage wie folgt: Januar 27, Februar 20, März 19, April 11, Oktober 2, November 15, Dezember 31. Der leiste Frost war am 29. April, der erste am 4. Oktober; an beiden Tagen fiel die Querschläbe bis zum Nullpunkt. — Meßbare Niederschläge in Form von Regen, Schnee und Hagel stiegen an 127 Tagen, gegenüber 138 Tagen im Vorjahr. Die gesamte Niederschlagsmenge betrug nur 547,5 Millimeter, im Vorjahr 595 Millimeter. Da die durchschnittliche Jahresniederschlagsmenge für Hirschbach 740 Millimeter beträgt, fehlten 1933 daran 192,5 Millimeter. Weil nun 1 Millimeter Niederschlag gleich einem Liter Wasser auf den Quadratmeter ist, erklärt sich aus obigen Messungen auch der tiefe Grundwassersstand und eine gewisse Wasserknappheit einzelner Brunnen. Die meisten Niederschläge brachte der Juni mit 113 Millimeter, die wenigsten der März mit 12,5 Millimeter. Schneefall trat an 30 Tagen ein, der leiste am 21. April, der erste am 29. Oktober 17 Uhr. Gewitter, die den Ortsnamen Regen brachten, wurden nur 11 gezählt. Unter ihnen war das schwerste am 29. Juli 16,45 Uhr. Durch gewaltigen Hagelschlag wurde die Erde teilweise bis zu 90 Proz. vernichtet. Der orkanartige Sturm raste in der Hirschbachheide, auf dem Wilisch und im Lungwitzer Forst gewaltige Schäden an. Tauenden von Felsenmätern wurden zusammengebrochen. Und das alles binnen zehn Minuten! Wohl niemandem ist erinnerlich, daß ein solches verhängnisvolles Unwetter über die biesigen Fluren jemals hinweggebracht wäre. Noch heute sind die Spuren der Verwüstung in den Waldungen sichtbar. Der Regenmesser zeigte an diesem Unglücksstag 29 Millimeter an. Die größte Niederschlagsmenge innerhalb 24 Stunden wurde jedoch am 12. Juli mit 34 Millimeter gemessen. — Himmelsansicht (Januar-März und Oktober-Dezember 8 Uhr, die übrigen Monate 7 Uhr). Zahl der Tage: wolkenlos 67 (73), heiter 54 (58), halbbedeckt 35 (46), wolkig 53 (49), bedeckt 150 (149). Die eingeklammerten Zahlen beziehen sich auf 1932. — Naturbeobachtungen. Ankunftszeiten von Vögeln: Star 8. 2., Lerche 4. 3., welche Bachstelze 11. 3., Haustot-schwanz 1. 4., Rauchschwalbe 7. 4., Kuckuck 2. 5.; Störche auf dem Tage wurden beobachtet am 30. 5., 15. 9. und 17. 9. — Aufbruch der Kirschblüte 4. 5., der Apfelblüte 13. 5.

**Glashütte.** Am Sonnabend nachmittag waren alle Pflichttreuen, nun aber ausgedienten Soldaten der Arbeit (Angestellten, Invaliden- und Sozialarbeiter) von der Zahnstelle Glashütte des Reichsbundes der Arbeitsopfer zu einer Weihnachtsfeier eingeladen worden und zwar nach dem Gasthof „zur Sonne“. Unter den erschienenen Gästen befanden sich Landesobmann Sattelau—Dresden, Bezirksobmann Wagner—Dresden, Unterbezirksobmann Welsch—Dippoldiswalde, Kameradin Brosche (Sängerin) —Dresden und Obersekretär Fidel vom hiesigen Wohlfahrtsamt, welche alle kurze Ansprachen hielten. Eine Kapelle sorgte für musikalische Unterhaltung, und einige Kameradenfrauen hatten die Bewirtung der Anwesenden mit jenen leiblichen Genüssen überkommen, ohne die wir uns ja Weihnachten nicht denken können. Musiksstücke, Gesänge (Weihnachtslieder), humoristische Vorträge sowie Sologänge der Himmelsbegaben Dresdner Kameradin Brosche erfreuten die Zuhörer, die es sich wohl sein ließen und nicht mit Reserven bestürmt sein wollten, sondern ihr Gemüts, das trotz allen Verbildlungsmassnahmen der vergangenen Jahre ein echtes deutsches Gemüts geblieben war, bedacht und betreut haben wollten. Unterbezirksobmann Welsch dankte im Verlauf der Feier dem hiesigen Obmann für seine Werbearbeit bezüglich der nunmehr 75 Mitglieder zählenden hiesigen Zahnstelle.

**Dresden.** Im Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste stand am Sonntag die 100-Jahrfeier des Gewerbevereins Dresden mit einem Festakt im überfüllten Gewerbehaus ihren Höhepunkt. Die Feier war von hervorragenden künstlerischen und musikalischen Darbietungen umrahmt. Der 1. Vorsitzende Prof. Dr. Bepthien, ging in seiner Festrede an die Entwicklung des Vereins ein, der gefestigt und jugendlich in das zweite Jahrhundert seines Bestehens trete. Welch hohe Stellung das Vortragswesen im Dresdner Gewerbeverein einnehme, beweise der Umstand, daß am Montag die 2218. Sitzung stattfinde. Die Glückwünsche der sächsischen Regierung überbrachte Volksbildungsdirektor Dr. Hartmann für seine Werbearbeit bezüglich der nunmehr 75 Mitglieder zählenden hiesigen Zahnstelle.

**Meißen.** Der Rat nahm in seiner letzten Sitzung Kenntnis von einem Handschreiben des Reichskanzlers, in dem dieser für die Verleihung des Ehrenbürgertitels dankt, und beschloß, dem Finanzminister vorzuschlagen, die neue Meißen Elbbrücke Adolf-Hitler-Straße zu benennen.

**Schnaittach.** Vor einigen Tagen erhielt ein hiesiger Geschäftsmann als Glücksgruß eine Konkursabrechnung zugegangen. Darin wurde ihm mitgeteilt, daß bei der Auslösung der Masse auf seine Forderung nach der Quote von 0,0775 Proz. ein Betrag von einem Reichspfennig entfiel. Der Geschäftsmann lebt nun in der angenehmen Hoffnung, diese „Summe“ eines Tages vom Kommissar verhandelt, wahrscheinlich durch die Post, übermittelt zu erhalten.

**Bautzen.** Am Freitag abend explodierte in einem Schalterhaus des städtischen Leitungsbetriebes am Bismarck-Hain ein Kabelendverschluß. Die Explosion rief einen weithin hörbaren Knall und eine hohe Stichflamme hervor. Durch den Vorfall wurden die Stadt und Teile des LandverSORGungsgebietes über eine Stunde lang außer Strom gesetzt. Die Gewalt der Explosion erhellte daraus, daß die Giebelwände des Schalterhauses eingedrückt wurden.

**Doppelkopflisten und Skatlisten** hält vorläufig **C. Jehne**

## Handel und Börse

Dresdner Börse vom 6. Januar. Starke Nachfrage und schwaches Angebot ließen die Kurie für Aktien in die Höhe; so gewannen Görlitzer Brauerei 5, Jürgens, Erste Kultur, Steatit, Sachsenwerk und Elektro je 3, Berliner Kindl sogar 8, ein großer Teil der Papiere 1,5 bis 2,5 Prozent. Kettverzinsliche Werte lagen heut still und angeboten. Sächs. Staatsanleihe 1,25, Dresdner Schatzanweisungen 1,75 Prozent niedriger, während 8prozentige Zittauer Stadtanleihe 2 Prozent anzichten konnten.

**Leipzig.** Immer wieder sind Unfälle dadurch zu verzeichnen, daß Kinder bei herrschender Kälte mit der Zunge Eislangen und dergleichen herüben und hierbei durch Festkleben der Zunge erhebliche Schäden erleiden. So versuchtet, wie aus Heilsberg gemeldet wird, auch ein Mädchen auf der Kirchentorbrücke mit der Zunge am Geländer zu lecken, wobei die Zunge festzrot. Bis ärztliche Hilfe herbeigezogen werden konnte, hatte sich das Mädchen bereits gewaltsam aus seiner Lage befreit und hierbei schwere Verletzungen davongetragen.

**Zittau.** Dieser Tage hatte sich vor dem tschecho-slowakischen Strafsenat in Prag eine nordböhmische Einbrecherbande wegen zahlreicher Straftaten zu verantworten. Einer der Angeklagten, der Handlungsbereiche Schindler aus Leipzig, war beschuldigt, an dem bisher unaufgeklärten Einbruch in Zittauer Museen am 18. Oktober 1932 beteiligt gewesen zu sein und eine Menge wertvoller Münzen, Ketten und Ringe, Monstranzen und Altarkelche entwendet zu haben. Schindler behauptete, diese Gegenstände von einem Unbekannten gekauft zu haben. Die aus 13 Mann bestehende Einbrecherbande stand unter Führung des Arbeiters Jasicz; ihr werden zahlreiche Kasseneinbrüche in Reichenberg und Umgegend zur Last gelegt. Das Gericht kam noch zu keiner Urteilung, sondern verlängerte die Verhandlung zwecks weiterer Beweisaufnahme.

**Zwickau.** Nach den Feststellungen eines vom Gemeindeverordnetenkollegium in Crossen eingezogenen Untersuchungsausschusses gegen den früheren Bürgermeister Chrlich wurde bei der Errichtung des Crossener Gemeinde-Luft- und Schwimmbades vor mehreren Jahren infolge verschwendlicher mit öffentlichen Mitteln umgegangen, als sich die Baukosten, die mit 26 000 bis 32 000 M. veranschlagt waren, sich nach Fertigstellung des Bades auf 84 549 Mark beliefen. Die Gemeindeverordneten beschlossen einstimmig gegen Chrlich das formelle Disziplinarverfahren zu beantragen.

## Die Gefahren des Eises.

Mit des Winters Schönheit sind auch die Gefahren für jung und alt angesogen. Alljährlich fordert der zugefrorene Weiher oder der verschneite Bach seine Opfer. Es muß daher immer wieder auf die Gefahren aufmerksam gemacht werden, die ein zu frühzeitiges Betreten des Eises bei Tauwetter, besonders wenn man allein ist, mit sich bringt. Nicht eindringlich genug können die Kinder gewarnt werden. Wer im Eise eingebrochen ist, darf schwert in Lebensgefahr, denn das kalte Wasser erschwert seine Bewegungen. Ist jemand eingebrochen, so gilt als erster Ratschlag, die Arme weit auszubreiten, damit sie ihm einen Halt gewähren, um nicht unter die Eisdecke zu geraten. Hilfe bringt man im Eise eingebrochenen durch Zureichung von flachen Brettern, langen Stangen usw., auch durch ein Soll oder eine Leine, die mit einer Schlinge versehen sein muß. Ist derartiges nicht vorhanden und die persönliche Hilfe notwendig, dann versuche man auf dem Bande in die Nähe der Einbruchsstelle zu kriechen. Bei brüchigem Eis muß natürlich auch der Retter sehr vorsichtig sein und beim Kriechen ein Brett als Unterlage benutzen. Wohl die schwierigste Art der Rettung ist die durch Tauchen unter die Eisdecke. Diesen Weg der Rettung darf man nur wagen, wenn man angelebt ist. Ist die Rettung des Verunglückten gelungen, so bringe man diesen in keinen warmen Raum, sondern zunächst in ein kaltes Zimmer.

## Letzte Nachrichten

### Aussenminister Beck über die Besserung der deutsch-polnischen Beziehungen

Paris, 7. Januar. Der Exzessor veröffentlichte eine Unterredung mit dem polnischen Außenminister Beck, die sich mit den Beziehungen Polens zu den anderen Ländern beschäftigt.

Der polnische Außenminister brachte seine Befriedigung über die Besserung der deutsch-polnischen Beziehungen zum Ausdruck und sagte, er fürchte, daß die politische Tat bei gewissen Kreisen Bedauern auslösen werde, die die deutsch-polnischen Streitigkeiten als pflichtgemäßen Faktor jeder internationalen Zusammenkunft und als festen Bestandteil der als unlösbar geltenden politischen Probleme ansehen. Die freimütige Aussprache mit der Berliner Regierung bestätige, daß die Wirklichkeit anders sei, als sie gewisse Zeitungen darzustellen versucht hätten.

### Kanadisches Flugzeug verschollen

Ottawa, 7. Januar. Ein mit vier Personen besetztes Flugzeug ist in den Eisgebieten von Nordkanada verschollen. Das Flugzeug war am 20. Dezember von Moosejaw, dem nördlichsten kanadischen Eisenbahnpunkt an der James-Bucht, nach Fort Harrison gestartet. Am Montag wird eine zweite Maschine das verschollene Flugzeug suchen.

### Zwei der Leichen im Kraftwerk Urbeis geborgen

Paris, 8. Januar. In dem vor einigen Tagen überfluteten Kraftwerk von Urbeis bei Colmar sind durch Taucher zwei Leichen von den neun bei dem Unglück umgekommenen Angestellten nach schwierigen Vorarbeiten geborgen worden.

### Rekordfahrt des deutschen Segelschiffes Padua von Hamburg nach Australien

Adelaide (Australien), 7. Januar. Das Hamburger Segelschiff Padua hat die Fahrt von Hamburg nach Wallaroo in der neuen Rekordzeit von 66 Tagen zurückgelegt.

Der frühere Rekord im Rahmen des jährlichen Rennens von Europa nach Australien oder umgekehrt war von dem französischen Segelschiff Trillon aufgestellt worden.

## Chronik von Dippoldiswalde

Ist ein schönes Geschenk für jung und alt. Zu haben in der Geschäftsstelle der Buchdruckerei von Carl Jehne in Dippoldiswalde

## Verhaftung des Bürgermeisters von Bayonne

Paris, 7. Januar. Der Bürgermeister von Bayonne, Abgeordneter Garant, ist im Zusammenhang mit dem Finanzstandal verhaftet worden.

## Eine rätselhafte Bluttat

Füssen, 7. Januar. In Steingaden ist man einer Bluttat auf die Spur gekommen. In der Gastwirtschaft Graf war am Freitag vormittag ein Personenkraftwagen aus München eingestellt worden, dessen vermutlicher Besitzer sich wieder entfernt hatte. Als er weder am Freitag noch am Sonnabend zurückkehrte, schaute man Verdacht und untersuchte den Wagen. Man fand, in eine Decke gehüllt und mit einer Schußwunde am Hinterkopf, die Leiche einer 40-jährigen Frau, deren Personalien auf den Namen Elisabeth Rettlinger, Gattin eines Kaffeehausbesitzers aus München, lauteten.

Die Ermittlungen haben ergeben, daß der Wagen aus Garmisch-Partenkirchen gekommen ist. Als mutmaßlicher Täter kommt der verschwundene Begleiter der Frau, der 47-jährige Peter Graf aus München, in Frage. Er soll die Wertschaft seiner Begleiterin in Höhe von 5000 RM. an sich genommen haben. Im Wagen wurde ein Abschiedsbrief des Graf an seine Dienstgeber gefunden.

Ob es sich um eine Liebestatde, einen Selbstmord oder um einen Mord handelt, ist zur Stunde noch nicht geklärt. Die Tote ist Mutter von drei Kindern.

## Chronik

**Schmiedeberg.** Vor 25 Jahren wurde hier die „Wolfs- und Schulbibliothek“ gegründet. Lehrer Welte war der erste Bibliothekar.

\* Vor 100 Jahren begann der Bau der Staats- und Poststraße Dresden—Dippoldiswalde. 1835 wurde Oberhäschel erreicht, 1836 der Bau durch Dippoldiswalde fortgesetzt und 1846 bis Altenberg geführt. (Chronik von Dippoldiswalde.)

**Dippoldiswalde.** Vor 50 Jahren führte man hier den Beschluß, für ein Lutherdenkmal zu werben. Ein Fonds wurde geschaffen. (Bekanntlich wurde der Wunsch nach einem solchen Denkmal später auf andere Weise erfüllt).

\* **Dippoldiswalde.** 8. Januar. Heute vor 25 Jahren fiedelte der Vorschußverein aus dem Lindeschen Hause — wo er sich seit einer langen Reihe von Jahren befand — nach Herrengasse 97 über.

## Turnen — Sport

(Weiterer Sport siehe Beilage.)

### Fußball

#### 1. Kreisklasse:

Tv. Dresden — Gruna 1 — Fortuna 1 1:0 (0:0). Sachsen 1 — Tv. Osts. Mühs 1 11:0 (4:0). SV. Dresden 1 — Lv. Brodwich 1 5:0 (2:0).

#### 2. Kreisklasse:

Raudorf 1 — Klingenberg 1 5:1. L. u. Spv. Reichenberg gegen VfB. Stehle 2:2. Weißer Hirsch 1 — Viktoria 1 5:4. VfB. Reichsbahn Freiberg 1 — Lv. Friedeburg 1 4:2.

#### Freundschaftsspiele:

Brand-Erbisdorf 1 — Zug 1 4:2. Brand-Erbisdorf Knaben gegen Zug Knaben 1:3. Weißer Hirsch 2 — Arbeitsdienst Ulersdorf 1 3:1. Lv. Dr. Gruna Kn. — Fortuna Kn. 3:0.

## Die Handballspiele des Sonntags.

(Die Spieltafel der Gauliga.)

| Verein                   | Spiele | gew. | unentl. | verl. | Tore  | Punkte |
|--------------------------|--------|------|---------|-------|-------|--------|
| <b>Gauliga:</b>          |        |      |         |       |       |        |
| Sportfreunde Leipzig     | 10     | 9    | 1       | 0     | 85:35 | 19:1   |
| Sportfreunde Dresden     | 10     | 9    | —       | 1     | 59:32 | 18:2   |
| Lgmd. Pirna              | 10     | 5    | 1       | 4     | 65:64 | 13:9   |
| Spielderlinigung Leipzig | 9      | 3    | 3       | 3     | 56:37 | 9:9    |
| Chemnitz-Gohlis          | 8      | 4    | —       | 4     | 56:32 | 8:10   |
| TV. Großröhrsdorf        | 9      | 3    | 1       | 5     | 47:58 | 7:11   |
| Lv. Werda                | 7      | 3    | —       | 4     | 40:42 | 6:8    |
| VfB. Leipzig-Schönfeld   | 7      | 2    | 1       | 4     | 39:40 | 5:9    |
| TV. Beiersdorf           | 9      | 1    | —       | 8     | 48:72 | 2:10   |
| Negr. Chemnitz           | 7      | —    | 1       | 6     | 21:64 | 1:13   |
| <b>Staffel A:</b>        |        |      |         |       |       |        |
| SV. Osts. Mühs           | 7      | 7    | —       | —     | 45:21 | 14:0   |
| LB. Rösen                | 8      | 6    | 1       | 1     | 54:21 | 13:3   |
| 04. Freital              | 8      | 5    | 2       | 1     | 45:31 | 12:4   |
| C. V. J. M.              | 8      | 5    | —       | 2     | 51:3  |        |

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 6

Montag, am 8. Januar 1934

100. Jahrgang

## Kurze Notizen

Der Reichsbauernführer R. Walther Darré hat mit sofortiger Wirkung den Landesobmann Mehl der Landesbauernchaft Hessen von seinen sämtlichen Ämtern beurlaubt.

Der italienische Unterstaatssekretär für Aeußeres, Su-  
dich, trifft zu dem bereits angekündigten Besuch am 19. d.  
M. in Wien ein. Sein Aufenthalt in Wien ist für drei  
Tage vorgesehen.

## „Grüne Woche Berlin 1934“

### Blut und Boden unsere Lebensbedingungen

In diesem Jahre ist die „Grüne Woche“, die vom 27. Januar bis 4. Februar dauert, nicht nur eine landwirtschaftliche Ausstellung, wie es früher der Fall war. Vielmehr bietet die Agrarpolitik und ihre Grundlagen das Kernstück, an das sich die wirtschaftlichen Sonderausstellungen anschließen. Die Wirtschaft ist heute nicht mehr Selbstzweck wie im liberalistischen Staat. So wird denn auch in der kommenden Ausstellung der Mensch im Mittelpunkt stehen. Zum ersten Male werden Lebensprobleme des Bauerniums, deren Bedeutung über das rein Wirtschaftliche weit hinausgeht, ausstellungsmäßig behandelt. Der deutschen

### Bauernkultur

wird besondere Aufmerksamkeit gewidmet. In der Ehrenhalle des deutschen Bauern wird als Symbol des dauerhaften Ursprungs deutscher Volkskraft und Kultur und zugleich als Kennzeichen der Hauptausgabe der Ausstellung das Abbild eines Pfuges aus algermanischer Zeit auf einem wichtigen Sockel stehen. Die Inschrift des Sockels unterstreicht den Sinn nationalsozialistischer Bauernpolitik: Blut und Boden sind die Lebensgrundlagen unseres Volkes. Bilder deutscher Bauerntöpfen, Bauernwappen, Ehrenbriefe und Urkunden ründen von dem ehrwürdigen Alter deutscher Bauerngeschlechter. Einen Einblick in die gewaltige

### Organisation des Reichsnährstandes,

der in wenigen Wochen nach dem Sieg des Nationalsozialismus die vielen Organisationen und Richtungen der zerstörten deutschen Landwirtschaft zu einer lebendigen Einheit zusammengeführt hat, zeigt zum ersten Male der Öffentlichkeit eine Sonderausstellung des Reichsnährstandes. Die Gliederung in die Hauptabteilungen und das vielseitige Wirken des Reichsnährstandes wird in zahlreichen Einzeldarstellungen geschildert. An den agrarpolitischen Teil der Ausstellung schließen sich

### zahlreiche Sonderausstellungen

an. So wird Deutschlands Fleischversorgung vom Lebendvieh mit dem Veterinärwesen, der Verwertung des Frischfleisches bis zur Verarbeitung zu Fleischfertigware, Verkauf des Frischfleisches in vielseitigen Darstellungen gezeigt werden. Über Getreidebau und Getreidewirtschaft, Vererbungsregeln des Getreides usw. wird ausführlich berichtet werden. Welche Bedeutung der Kartoffelbau für unsere Wirtschaft hat, zeigt eine weitere Sonderausstellung. „Der Gartenbau“, „Grünland und Futterforschung“, „Die Milchwirtschaft im Dritten Reich“, „Deutsche Tabake“, „Deutscher Zucker“, „Die deutsche Kleintierzucht“ sind die Themen weiterer Sonderausstellungen. Die Veränderung der deutschen Fettwirtschaft zeigt die Sonderausstellung „Das Fettprogramm der Reichsregierung“, die in allgemeinverständlicher Form die Eingemachnahmen des Fettplanes sowie Rohstoffe der Fettwirtschaft und ihre Verarbeitung darstellen wird. „Markt und Landwirtschaft“, diese Sonderausstellung zeigt, wie es der nationalsozialistischen Regierung gelungen ist, den Bauern eine sichere Grundlage für ihre Erzeugnisse zu bieten. „Die Forstwirtschaft im Deutschen Reich“ zeigt Stand, Bedeutung und Aufgaben der deutschen Forstwirtschaft. In einem naturwährt darstellenden Waldstreifen werden die bei der Aufforstung einzuhaltenden Wege praktisch vorgeführt. „Der deutsche Fisch“ und „Die deutsche Angelfisch-Ausstellung“ sind weitere Sonderausstellungen. Vom 27. bis 30. Januar veranstaltet die Olympia eine „Rassegeflügel-Ausstellung“. Vom 27. Januar bis 1. Februar wird eine besonders umfangreiche Schau sämtlicher Rassenanlagen durchgeführt werden. Vom 1. bis 4. Februar zeigt der Reichsverband für deutsches Rassenwesen die schönsten Rassen aller Rassen. Und an den beiden letzten Tagen, am 3. und 4. Februar, wird die „Deutsche Rassehunde-Ausstellung“ durchgeführt. Den Besuchern der „Grünen Woche“ ist Gelegenheit geboten, die am „Internationalen Reitturnier“ teilnehmenden Turnerfeste kennenzulernen. In den verschiedenen Hallen verteilt wird

### die Industrie

ausstellen, und zwar werden Landmaschinen, landwirtschaftliche Geräte, Fahrzeuge und Traktoren, milchwirtschaftliche Geräte und Artikel, Pumpen und Beregnungsanlagen, Gartendauergeräte, forstwirtschaftliche Maschinen, Fleischereimaschinen und -Bedarfartikel, Obst-, Gemüse-, Milch-, Fleisch- und Wurstkonserven, Kühlseinrichtungen, Bienenzuchterzeugnisse und -Geräte gezeigt. In der Halle III werden für die Ausstellung „Der deutsche Fisch“ und „Die deutsche Angelfisch-Ausstellung“ alle Bedarfartikel und -Geräte zu haben sein, die für den Fischfang, Fischzucht und Fischbereitung erforderlich sind. Die Halle V ist landwirtschaftlichen und forstwirtschaftlichen Sämereien, Düng- und Futtermitteln, desgleichen Schädlingsbekämpfungsartikeln, Baumzuchterzeugnissen, sämtlichen Geräten und Artikeln für den Gartendbau und für die Kleintierzucht

gewidmet. Die Halle VII bringt Artikel der ländlichen Hauswirtschaft.

### Die Erbhofsentschuldung

Acht Milliarden privatrechtliche Schulden müssen abgelöst werden.

Die Durchführung des Reichserbhofgesetzes wird eine Reihe sehr wichtiger Maßnahmen mit sich bringen. Zu den sich daraus ergebenden Problemen nimmt der Präsident des Verbandes deutscher öffentlicher Kreditanstalten, Dr. Kotofflewitz, Stellung. Zunächst müsse einmal die auf den Erbhöfen lastende privatrechtliche Verschuldung, die Dr. Kotofflewitz auf etwa 8 Milliarden RM schätzt, abgelöst werden. Zweitens sei dafür zu sorgen, daß die für die Betriebsführung notwendigen Mittel dem Bauern zur Verfügung stehen, ohne ihn erneut der Gefahr der Verschuldung auszuliefern. Die Erbhofsentschuldung könne selbstverständlich nicht im Wege der Schuldenstreichung erfolgen, sie müsse in der Weise durchgeführt werden, daß die privatrechtlichen Lasten der Erbhöfe durch eine aus dem Ertrage zu entrichtende Rente abgelöst werden.

Diese Sanierung größten Ausmaßes soll nach Dr. Kotofflewitz derart erfolgen, daß die Gläubiger den Gegenwert ihrer ehemaligen Forderungen — und zwar die nicht innerhalb der Mündigkeitssgrenzen gefischerten Gläubiger noch entsprechender Abwertung — in der Form von Rentenbriefen erhalten. Die Rentenbriefe sollen einen angemessenen Zins tragen, allmählich gestigt werden und als mündigere fungible Kapitalanlage verwertbar sein. Der Präsident des Verbandes deutscher öffentlicher Kreditanstalten weiß in diesem Zusammenhang darauf hin, daß die Gläubiger sich allerdings Abstriche ihrer dubiosen Forderungen gefallen lassen müssen und daß sich für die Beteiligten, zum Beispiel für die Genossenschaften, daraus neue Probleme ergeben werden.

Die Sicherheit des Handelskredites werde aber nicht beeinträchtigt werden, da nach dem landwirtschaftlichen Schuldenregelungsgesetz die Deckungsmasse intakt erhalten werden soll. Zu der Frage der Betriebskredite weist Dr. Kotofflewitz darauf hin, daß nach dem Erbhofgesetz die Verständigung des Grundbesitzes für Zwecke des Betriebskapitals ausgeschlossen ist, daß aber an Stelle der Bändigerisierung die Disziplinarregelung des Nährstandes und seiner Organe trete. Dem Bauern, der keinen Schuldenverpflichtungen nicht nachkomme, könne Verwaltung und Ruhmleistung des Erbhofes entzogen werden, wodurch dem Gläubiger die Gewähr dafür gegeben sei, daß er gegenüber pflichtwidrig handelnden Schuldner gleichlaut wird. Schließlich ist der Reichsnährstand ermöglicht gegebenenfalls auf die Mitteilung einer geplanten Zwangsvollstreckung hin die Schuld zu übernehmen.

Sehr bedeutsame Folgen deutet Dr. Kotofflewitz aus dem Erbhofgesetz für die Kreditmärkte an, wobei er besonders auf den erheblichen Verlust an Debitoren bei den landwirtschaftlichen Kreditinstituten hinweist, so daß eine Einschränkung des Kreditapparates zur Notwendigkeit werden

### Förderung des Kraftfahrtwesens

Grundlegende Änderungen des Automobilgesetzes.

Berlin, 8. Januar.

Auf Grund des fürzlich vom Reichskabinett beschlossenen Änderungsgesetzes zum Automobilgesetz hat der Reichsverkehrsminister drei Verordnungen erlassen, die im Sinne des Wunsches des Führers grundlegende Erleichterungen auf dem Gebiet des Kraftfahrtwesens bringen. Die neuen Verordnungen treten im wesentlichen mit dem 20.



Neuer Befehshaber im Wehrkreis III.

Unter Beförderung zum Generalmajor wurde Oberst vor Wissleden zum Kommandeur der 3. Division und Befehlshaber im Wehrkreis III als Nachfolger des zum Chef des Heeresleitung ernannten Generalleutnants von Friedl ernannt.

### Aufruf des Winterhilfswerks

an die deutschen Stiftungen

Das Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1933/34 bittet die Verwaltungen aller deutschen Stiftungen, die im Jahre 1933 und in den vorigen Jahren Ausschüttungen nicht vorgenommen haben, die Erträge ihrer Stiftungen der Reichsführung des WHW Berlin, Reichstag, bekanntzugeben.

Soweit dies möglich ist, sollen die gesamten Erträge dieser Stiftung dem Winterhilfswerk zur Verfügung gestellt werden, damit auf diese Weise brachliegendes Volksvermögen zum Kampf gegen Hunger und Kälte eingesetzt werden kann.

Januar ds. J. in Kraft. Es handelt sich bei diesen Verordnungen nur um die allerdringlichsten Änderungen der zur Zeit auf dem Gebiet des Kraftfahrtwesens bestehenden Vorschriften. In einigen Monaten ist eine Gesamtmodernisierung des deutschen Kraftfahrtwesens zu erwarten.

### Neuregelung der Ausbildung.

Die erste Verordnung befreit den Fahrschulwagen und enthält Vorschriften über die Fahrlärer. Die Ausbildung von Kraftfahrzeugführern ist den Fahrlärern übertragen. Wer beruflich Personen zu Führern von Kraftfahrzeugen ausbildet will, darf der Erlaubnis der höheren Verwaltungsbehörde. Die Erlaubnis gilt für das ganze Reich. Sie wird nur unter Vorbehalt des Widerrufs und nur zweijährig, über 25 Jahre alten Personen erteilt, die für gewissenhafte gründliche Ausbildung volle Gewähr bieten. Die Fahrlärerprüfung erfolgt durch einen von der höheren Verwaltungsbehörde amtlich anerkannten Sachverständigen. Steht die Eignung des Antragstellers außer Zweifel, so fällt die Fahrlärerprüfung fort.

### Wegfall der amtsärztlichen Untersuchung.

Die zweite Verordnung befreit den Zwang amtsärztlicher Untersuchung der Schüler als Voraussetzung für die Erteilung des Führerzeichens. Dafür wird die höhere Verwaltungsbehörde ermächtigt, vom Inhaber einer Fahrerlaubnis die Beibringung eines amtsärztlichen Zeugnisses auf keine Kosten zu fordern, wenn ihr Bedenken gegen seine körperliche oder geistige Eignung bekannt werden. Dies gilt auch hinsichtlich der Führer von Kleinstraßen. Für die Beurteilung der körperlichen und geistigen Eignung zur Führung von Kraftfahrzeugen, insbesondere bei etwaiger ärztlicher Untersuchung gelten folgende Richtlinien: Körperbeschaffenheit und geistiger Zustand sollen den Anforderungen der Tätigkeit eines Kraftfahrzeugführers entsprechen; es dürfen keine Anzeichen dafür vorhanden sein, daß sie sich in absehbarer Zeit verschlechtern. Andernfalls ist der Bewerber zunächst als nicht geeignet anzusehen und nötigenfalls durch Fachärzte zu untersuchen. Die bisherige Bestimmung, wonach alle drei Jahre eine erneute amtsärztliche Untersuchung angeordnet werden konnte, ist durch die Vorschrift erweitert, daß die erneute amtsärztliche Untersuchung in „angemessenen Zeiträumen“ angeordnet werden kann.

Die dritte Verordnung stellt die Kraftfahrzeuge der Deutschen Reichsbahn auf die gleiche rechtliche Grundlage, die bisher schon für die Kraftfahrzeuge der Wehrmacht und der Reichspost bestand. Die Fahrzeuge der Reichsbahn erhalten gleichfalls eine eigene Kennzeichnung; sie werden in Zukunft anstelle der regionalen Kennzeichnung im gesamten deutschen Reichsgebiet die Bezeichnung „DR“ tragen.

### Rundgebung der Zollbeamten

Hunderterjahrfeier der Gründung des Deutschen Zollvereins.

Anlässlich des denkwürdigen Tages, an dem vor 100 Jahren der deutsche Zollverein geschaffen und damit als Vorbüro der politischen Einigung ein einheitliches Zollband um die deutschen Länder gelegt wurde, hatte der Reichsfinanzminister die Vertreter der deutschen Zollbeamtenheit zu einer großen Feier vereint.

### Reichsfinanzminister Graf Schwerin von Krosigk

gab in seiner Festrede einen geschichtlichen Überblick über das Werden des Deutschen Zollvereins. Er erinnerte an die bösen Jahre nach den Freiheitskriegen, der Zeit tiefer Enttäuschung über das Scheitern des nationalen Einheitsgedankens. Er wies darauf hin, daß in Preußen damals nicht weniger als einige 80 verschiedene Zoll- und Akzise-Tarife bestanden hätten mit ebenso zahlreichen Zollschranken und Zollgrenzen innerhalb der preußischen Gebiete. So wie in Preußen sei es auch in fast allen deutschen Staaten gewesen. Die Dringlichkeit einer Ordnung der Verhältnisse habe die Regierungen der größeren Bundesstaaten veranlaßt, wenigstens für ihre Gebiete ein einheitliches Zollsystrem zu schaffen. So hätten Bayern, Württemberg und 1818 auch Preußen ihre sämtlichen Binnenzölle aufgehoben.

Der Minister würdigte dann die Verdienste des preußischen Finanzministers Mohr. Besonders schwer, so führte er u. a. aus, war damals die Not der deutschen Landwirtschaft, in der unzählige Betriebe zum Erliegen kamen. Die glückliche Ausgestaltung des preußischen Zollsystems ließ immer mehr Kleinstaaten sich dem preußischen Zollsyste anschließen. Im Jahre 1928 begannen unter tätiger Vermittlung des Buchhändlers Freiherrn von Cotta Verhandlungen mit Süddeutschland, die den Keim zu der späteren Zollunion legten. Die Brücke über den Main war damit geschlagen, wenn auch der Vertrag zunächst nur ein provisorischer war.

Am 1. Januar 1834 trat der deutsche Zollverein in Kraft. Die inneren deutschen Schlagabume fielen, und

ein neues Glied war in die lange Kette der Zeiten eingefügt, die den Markgraefstaat der hohenzollern bis zur Kaiserkrone hinaufführten.

Wald zeigte der Zollverein seine legendre Wirkung. Die industrielle Kraft erstarke zu lebendes. Die Ausfuhr der deutschen Fertigfabrikate hob sich im ersten Menschenalter des Zollvereinsgeschichte um mehr als 50 v. h. Neben Mok gebührt als zweitweilige Vater des Zollvereins dem Staatsminister Maack ein Dank und Anerkennung.

Das 100-jährige Jubiläum des deutschen Zollvereins, so schloss der Minister, bedeutet keinen toten Gedenktag. Uns, die wir im vergangenen Jahre den Aufstieg des Volkes mit heiter Freude erlebt haben, ist die Gründung des Zollvereins, dieser Durchbruch aus der Enge in die Weite kein totes geschichtliches Ereignis. Es ist vielmehr symbolisch für das Geschlechts unserer Tage und ein Unsprung, in unserem Leben und in unserer Tagesarbeit rechte Mitarbeiter im Deutschen Reich zu werden, das Adolf Hitler uns geschenkt hat.

Mit einem Sieg Heil auf den Reichspräsidenten und den Reichskanzler schloss Graf Schwerin von Krosigk seine Festrede.

## Sozialismus und Autorität

Deutsch-französisches Jugendtreffen in Berlin.

Auf dem Treffen deutscher und französischer Jugend des Solbergkreises sprach Haajo von Hadeln, der Führer der Berliner Studentenschaft, über das Thema: "Jugend und Sozialismus" und gab damit den Vertretern des alten Frankreich ein Bild unseres einheitlichen Wollens. Im Arbeitsdienst und im SA-Dienst habe die junge Mannschaft die Volkskameradschaft gefunden, die dem Dritten Reich die Kraft gibt. Um zu sich selbst zu kommen, habe Deutschland sich vom Jugendtum befreien müssen, das auf vielen Gebieten ungünstige Einflüsse ausgeübt habe.

Der Schriftsteller Pierre Drieu La Rochelle antwortete mit einem Vortrag über das Autoritätsgefühl bei der französischen Jugend. Frankreich fühle sich nicht als Sieger, denn es habe auch zu viele Wunden empfangen. Die deutsche soldatische Sportauffassung verstehe er selbst gut. Der Römer erkannte an, dass Deutschland nicht durch Theorien, sondern durch eine verkürzte Rasse seiner Führer den Sozialismus verwirklichen wolle. Wenn der französische Nationalismus das auch noch nicht verstehen könne, so müsse er es doch vorzutragen wollen.

Gebietsführer Jahn von der Berliner Hitler-Jugend lud die Teilnehmer des Jugendtreffens zu einem Singkreis ein. Für die außerordentlich eindrucksvollen Darbietungen dankte ein französischer Kamerad, der an Adolf Hitlers Parole erinnerte: Frieden mit den anderen Völkern und Ehre für alle. Ferner waren die Teilnehmer einer Einladung zur Veröffentlichung des Buches "Am Himmel Europa" eingeladen. Am Ende des Abends wurde der Beifall, den die Darbietungen deutscher und französischer Jugend beim deutschen Publikum einbrachten, überzeugend die französischen Gäste von dem Friedenswillen Deutschlands.

Poetische Stimmen zum Jugendtreffen.

Das Pariser Blatt "Notre Temps" bringt einen längeren Bericht über das deutsch-französische Jugendtreffen in Berlin. In einem Nachwort zu der Theateraufführung "Um Himmel Europa", bei der es zu lebhaften Sympathieausbrüchen gekommen war, schreibt das Blatt, die Sympathiegegenstände verdienten, hervorgehoben zu werden; sie erlaubten, in den Kongress der deutschen und französischen Jugend wirkliche Hoffnung zu sehen.

## "Kraft durch Freude" beginnt ihr Werk

Die ersten Urlaubszüge starten im Februar.

Berlin, 8. Januar.

Auf der zweiten Arbeitstagung der Amtsmänner der Gemeinde "Kraft durch Freude" wurde die erste offizielle Mitteilung gemacht, dass schon im Februar die ersten Urlaubszüge der Gemeinde "Kraft durch Freude" starten könnten. Es ist zunächst an die qualifizierten und würdigsten Arbeiter gedacht, die Industrie werde hier fördern mitwirken, die Kosten seien für jedermann erschwinglich. Noch im Januar werden, um Erfahrungen zu sammeln, zwei Strecken ins Alpengebirge unternommen. Für die Alpenfahrt, die Reisekurse, die sofort beginnen, stehen ganz herausragende Sportlehrer zur Verfügung. In Kürze wird im Berliner Schauspielhaus die Eröffnungsfeier der Freizeitorganisation stattfinden.

## Kritische Lage in Paris

Politische Rückwirkung des Stavitsky-Stands.

Paris, 8. Januar.

Wie der "Matin" meldet, hat Ministerpräsident Chautemps den Kolonialminister Dalmier erfüllt, sein Rücktrittsgebot einzurichten, dieser habe jedoch das Gesuch abgelehnt. Chautemps habe darauf den Rücktritt des gesamten Kabinetts ins Auge gefasst, der am heutigen Montag erfolgen sollte. Wie das Blatt weiter meldet, ist zu erwarten, dass der Stadtkommandant Lebrun den Rücktritt des Kabinetts annehmen und Chautemps beauftragen werde, das Kabinett umzubilden. Dieses werde sich dann am Dienstag der Kammer vorstellen. Chautemps werde versuchen, Herrscher zur Mitarbeit zu gewinnen.

## Erfolglose Nachforschungen nach Stavitsky

Die Nachforschungen nach dem Russen Stavitsky sind bisher vergeblich geblieben. Eine Agenturmeldung aus London, dass in der Nähe der Kap Verdinschen Insel ein Passagier des Dampfers "Alphera" über Bord gesprungen sei, und dass es sich bei diesem vermutlich um Stavitsky handele, wird hier mit starker Zweifel aufgenommen. Die Chefarzt des Schröcklers Stavitsky, die seit acht Tagen in einem vornehmen Pariser Hotel wohnt, ist seit Sonnabend früh mit ihren Kindern verschwunden.

In Bayonne ist die gerichtliche Untersuchung in vollem Gang. Der Leiter des Leihhauses Tissier versucht jetzt, dem Bürgermeister Garat die Schuld in die Schuhe zu schieben, da alle Finanzoperationen mit seiner Zustimmung durchgeführt worden seien. Garat wies diese Anschuldigungen entrüstet zurück, doch musste er schließlich zugeben, dass

er mehrmals keine Beziehungen habe spielen lassen, um eine Klageerhebung seitens der Versicherungsgesellschaften zu verhindern, die Kassencheine des Bayonne Leihhauses besaßen, und deren Einlösung Schwierigkeiten bereitete. Auch die "Prix" Zeitung "Le Volonté" soll mit Stavitsky in Verbindung gestanden haben.

Die bisherige Untersuchung der Kassen des Leihhauses von Bayonne hat ergeben, dass die über kleinere Summen ausgestellten Kassencheine durch entsprechende Blätter voll bedekt sind. Der Kontrollbeamte des Bayonne Leihhauses soll übrigens ein willensloses Werkzeug in den Händen Tissiers gewesen sein, der wiederum seine Betrügereien so lange nur deshalb durchführen konnte, weil der Kontrollbeamte seinerseits als ehrbarer Mann galt.

## Vor Abschluss des Balkan-Paktes

Gegen Bulgariens Revisionsansprüche.

Von glaubwürdiger Seite verlautet, dass der Abschluss eines Balkan-Paktes zwischen der Türkei, Griechenland, Südosteuropa und Rumänien mit Sicherheit zu erwarten sei. Der Beistand sei der bulgarischen Regierung offen gehalten worden, vorausgesetzt, dass sie den Status quo anerkennt. Der Pakt richtet sich also gegen die Revisionsansprüche Bulgariens.

Die Unterredung des griechischen Außenministers Maximos mit Mussolini durfte an der Sachlage nichts mehr geändert haben, wenn auch Maximos wahrscheinlich versichert haben wird, dass Griechenland an seinem Freundschaftsvertrag mit Italien aufrichtig festzuhalten gedenke. Der Balkan-Pakt wird natürlich die Anerkennung der Grenzen der beteiligten Staaten gegenüber benachbarten, nichtbeteiligten Staaten nicht betreffen, so etwa die italo-slowenisch-südländische Grenze oder die Grenzen Ungarns.

Ein schwerer Familiendrama ereignete sich in der Hildburghauser Straße 203 in Berlin-Lichterfelde. Der 64 Jahre alte Schriftsteller Max Jordan löste dort seine 59-jährige Ehefrau Bertha im Bett durch einen Kopfschuss. Jordan stellte sich dann mit dem Rücken gegen sein eigenes Bett und brachte sich ebenfalls einen Schuss bei, der sofort tödlich wirkte. Durch die Schüsse herbeigerufen, entdeckte die Tochter, die mit den Eheleuten die Wohnung teilte, die furchtbare Tat. Das Motiv der Tat dürfte in Krankheit und Lebensüberdruss zu suchen sein, um so mehr, als der Mann arbeitslos war.

Ein Bergmann verunglückt. Auf der Zeche Concordia in Oberhausen wurde der 39 Jahre alte Hauer Johann den Hartog von sich lösendem Geiste so unglücklich getroffen, dass der Tod auf der Stelle eintrat. Der Verunglückte hinterlässt Frau und drei unmündige Kinder.

Zweites Todesopfer des Baseler Banküberschusses. Als zweites Opfer des Raubüberschusses auf die Bank in Basel ist der durch Kopfschüsse schwerverletzte Kassier gestorben.

## Kinderherben und Betriebseinrichtungen in Nordböhmen

Diphtherie und Schatzlack sind in mehreren nordböhmischen Ortschaften so stark aufgetreten, dass viele Schulen geschlossen werden mussten. Die Krankenhäuser sind überfüllt. Das Unschicklichkeit der Menschen, die vielfach Todesopfer erfordern, ist zum großen Teil auf die Unterernährung der Kinder und schlechte wirtschaftliche Verhältnisse der Eltern zurückzuführen. In der Grenzstadt Georgowalde sind bisher sieben, in Trautenau fünf Todesfälle zu verzeichnen. Auch in Niederkirchen und Warnsdorf wurden mehrere Kinder von der Diphtherie dahingerissen.

Die Knopfhaber Rudolf Höher jun. in Niederkirchen lässt seinen Betrieb fast gänzlich einstellen müssen, wodurch neuerlich etwa hundert Arbeiter brotlos werden. Auch die Stahlwarenfabrik Franz Frenzel steht vor der völligen Auflösung ihres Betriebes.

## Gegen den erbkranken Nachwuchs

Von Pg. Ministeriat Dr. Gütt, Berlin,  
Reichsministerium des Innern.

Der Sachbearbeiter des am 1. Januar in Kraft tretenden Gesetzes stellte uns die nachfolgenden Ausführungen zur Verfügung.

Während in früheren Jahrhunderten und Jahrtausenden auch beim Menschenrecht die natürlichen Kräfte eines Reinigungsprozesses wie bei allen Geschöpfen der Natur wirksam waren und die Ausmerzung der erbkranken, hilflosen und asozialen Einzelheiten vor sich gegangen ist, hat die Zivilisation dieser natürlichen Vorgang ins Gegenteil verkehrt! Die Errungenheiten der Naturwissenschaften und der medizinischen Wissenschaft ermöglichen es uns, sehr viel mehr als früher allen Kräfte und Schwäche zu erhalten. Auf diese Errungenheiten und ihre Anwendung können wir nicht verzichten, da wir eine in Jahrhunderten gewordene Weltanschauung nicht von heute auf morgen ändern können. Es muss weiter wie bisher für alle unglücklichen Geschöpfe gesorgt werden, aber was wir tun können, das ist die Vororge für das kommende Geschlecht! Wir können den Nachwuchs der erbkranken Perlen unterbinden. Wir können vermöge des hohen Standes der medizinischen Wissenschaft und der Chirurgie ein Kompliment ohne Gefahrbringung der zu operierenden Personen einlegen, um die kommenden Generationen mehr und mehr von den vererblichen Krankheiten zu befreien. Wir können Personen, die an den im Geist zur Verhütung erbkranken Nachwuchses genannten Krankheiten leiden, sterilisieren. Dies ist zulässig bei angeboreinem Schwachsinn, bei Geisteskrankheiten, bei schweren vererbaren körperlichen Leiden und Missbildungen wie bei schwerem Alkoholismus. So wie es uns gelungen ist, durch die Lehren der allgemeinen Hygiene Krankheiten und ihre Verbreitung, z. B. Seuchen, zu verhindern, so haben wir mit der Sterilisationsoperation ein Mittel in der Hand, die Vererbung von Krankheiten zu verhindern, der nach uns kommenden Generation das gleiche Sichtkum, aber auch ihnen den lebenden Familien unendliches Leid und Opfer zu ersparen.

Die Verordnung zur Ausführung des Gesetzes ist soeben von dem Reichsminister des Innern im Benehmen mit dem Reichsminister der Justiz erlassen, da das Gesetz am 1. Januar 1934 in Kraft getreten ist. Darum ist es notwendig, das Verständnis für die Durchführung des Gesetzes zu wecken.

Die Sterilisierung oder Unfruchtbarmachung im Sinne dieses Gesetzes ist keineswegs gleichbedeutend mit der Kastration, sondern Kastration nennt man die Entfernung der Keimdrüsen selbst. Während die chirurgische Entfernung der Keimdrüsen eine körperliche und seelische Veränderung des operierten Menschen mit sich bringt, ist dies bei der Sterilisierung nicht der Fall. Es handelt sich also um verhältnismäßig geringe Eingriffe, die dem Operierten allein die Möglichkeit nehmen, sich fortzupflanzen und so wieder erkrankte, unglückliche Nachkommen zu zeugen.

Nach § 1 des Gesetzes darf die Unfruchtbarmachung nur dann vorgenommen werden, wenn sie von einem Erbgewandlung und Heilsgericht für notwendig erklärt worden ist. Das Vorhandensein einer der im Gesetz genannten Krankheiten muss ärztlich festgestellt worden sein, ehe der Eingriff ausgeführt werden darf, andererseits ist es die Pflicht des Erbgewandheitsgerichts, vorher zu prüfen, ob nach den Erfahrungen der ärztlichen Wissenschaft mit großer Wahrscheinlichkeit zu erwarten sein wird, dass die Nachkommen des Erbkranken an schweren körperlichen oder geistigen Erbshäden leiden werden. Das Erbgewandheitsgericht, das aus einem Richter und zwei erfahrenen Ärzten besteht, muss daher die Gewähr dafür bieten, dass die geschilderten Voraussetzungen für die Zulassung des Eingriffes erfüllt sind.

Wie sehr der Gesetzgeber bemüht gewesen ist, Härten zu vermeiden, geht daraus hervor, dass bei Personen, bei denen infolge hohen Alters oder aus anderen Gründen eine Fortpflanzung nicht mehr in Frage kommt, der Antrag zur Sterilisierung nach Artikel 1 der Verordnung überhaupt nicht gestellt werden soll, dagegen bei Personen, die aus anderen Gründen dauernd anfallsbedingt sind. Auch soll die Unfruchtbarmachung nicht vor Vollendung des zehnten Lebensjahrs vorgenommen werden.

Die erkrankten Personen und deren Vertreter sind vor Einleitung des Verfahrens über die Art, die Notwendigkeit des Eingriffs und seine Folgen aufzuklären. Um andererseits dem Staate die Möglichkeit der Kontrolle zu geben, sollen nach Artikel 3 der Durchführungsverordnung die erkrankten Personen dem Amtsgericht gemeldet werden.

Für die Ausführung des chirurgischen Eingriffs sollen nur staatliche und kommunale Krankenanstalten oder solche Privatanstalten bestimmt werden, die sich dazu bereit erklären und die andererseits die volle Gewähr dafür bieten, dass der Eingriff von einem chirurgisch geschulten Arzt sorgfältig ausgeführt wird.

Die Kosten des gerichtlichen Verfahrens trägt nach § 13 des Gesetzes die Staatskasse, die Kosten des Eingriffes bei versicherten Personen die Krankenkasse, bei Hilfesuchenden der Fürsorgeverband, bei allen übrigen die Staatskasse.

Hat der Unfruchtbarmachende nicht allein den Antrag gestellt, so ist ihm ferner mitzuteilen, dass der Eingriff auch gegen seinen Willen vorgenommen werden muss. Der Gesetzgeber gibt aber dem für das letzte Urteil zuständigen Gericht die Möglichkeit, die zwangswise Annahme des Eingriffes beim Vorliegen besonderer Umstände auszulegen, so lange sich der Unfruchtbarmachende in einer geschlossenen Anstalt befindet, die volle Gewähr dafür bietet, dass die Fortpflanzung unterbleibt, und wenn dadurch der Allgemeinheit und der öffentlichen Hand Kosten nicht erwachsen. Außerdem begibt sich der Erbkranke damit in freiwillige Verwahrung, aus der er nur dann entlassen oder beurlaubt werden darf, wenn er unfruchtbare gemacht worden ist, oder wenn die Voraussetzungen, die zu dem Urteil führten, nicht mehr bestehen.

Damit hat der Gesetzgeber den Gerichten das Recht eingeräumt, dem Willen des Unfruchtbarmachenden oder seines gesetzlichen Vertreters weitgehend Rechnung zu tragen, ohne den Zweck des Gesetzes zu gefährden; denn der Sinn und das Ziel des Gesetzes sind es ja, die Fortpflanzung der Erbkranken zu verhindern.

Doch abgesehen von der Erreichung dieses Ziels wird der Gewinn ein doppelter sein. Wird nunmehr nicht jeder überlegen, ob er erbgesund ist? Wird sich nunmehr nicht die Kenntnis von den Gelehrten der Vererbung im Volle durchsetzen? Werden die Verlobten nicht danach fragen, ob sie erbgesund sind? Jetzt erst wird die Eheberatung einen Sinn bekommen und die Erfolge dieses Gesetzes ergründen!

Am Völkerleben haben wir mit Generationen zu reden! Der kommenden Generation aber haben wir Erbgewandlung zu sichern, das ist unsere Aufgabe, mit der wir ein neues Zeitalter des öffentlichen Gesundheitswesens, das Zeitalter der Erbgewandts- und Rassenpflege einleiten.

## Sächsische Nachrichten

Schweinitz. Der schrankenlose Bahnhofgang. Wieder ereignete sich hier an einem schrankenlosen Bahnhofgang ein Unfall, der zum Glück ohne schwere Folgen verlief. Ein von Schmalkau kommender Postkraftwagen prallte fies gegen den letzten Wagen eines vorüberfahrenden Eisenbahnzuges. Der Postkraftwagen wurde erheblich beschädigt. Personen kamen nicht zu Schaden. Der Unfall dürfte darauf zurückzuführen sein, dass es dem Kraftwagenführer nicht mehr gelungen war, auf der glatten Straße den Wagen zum Halten zu bringen.

Bischofswerda. Ein Unglückschlag. Auf der Bautzener Landstraße war ein Hase in den Lichtkegel eines Personenkraftwagens geraten. Der Führer bremste, um das Tier nicht zu übersetzen. Dabei geriet der Wagen auf der glatten Straße ins Schleudern und fuhr in den Straßengraben, wobei der Benzintank explodierte. Die Insassen kamen mit dem Schrecken davon; das Auto verbrannte vollständig.

Langburkersdorf. Ein alter Brauch lebt auf. Der heilige Männergelangverein lädt zu Beginn des Sängerjahres 1934 einen alten Brauch wieder aufzuladen; es handelt sich um den sogenannten "Lichtergang", wie er noch vor sechzig Jahren Sitte war. Punkt 8 Uhr abends verließ jeder Sänger, eine alte Lederne in der Hand, ein Tuch um den Hals und eine Befleke im Mund, sein Haus und strebte dem

"Bergklöppel" zu. Bei Vatertagschein wurden dann schöne Weihnachts- und Volkslieder gesungen.

Oberhau. Drei Kinder beim Rodeln verunglückt. Beim Rodeln auf dem Klipperberg am Geisingplatz fuhren vier Schulkinder im Alter von 10 bis 11 Jahren den Berg hinunter und prallten beim Einbiegen auf den Geisingplatz gegen eine Telegraphenstange. Der eine Knabe fiel unverletzt vom Schlitten, die anderen wurden schwer verletzt. Ein Schüler erlitt größere Fleischwunden am Oberarm, der zweite brach Unter- und Oberschenkel, während der dritte gefährliche Unterleibsschleuderungen davontrug.

Schneberg. Zur Großen Armee. Der älteste männliche Einwohner, der Kriegsinvalid Hermann Arnold, ist am Alter von fast 90 Jahren gestorben. Er hatte an den Kriegen von 1866 und 1870/71 teilgenommen und war Ehrenmitglied mehrerer Militärvereine sowie der Stahlhelmbrigade.

Grimma. Ein vorbildlicher Arbeitgeber. Den Fabrikanten Ferdinand Walther in Grimma wurde in feierlicher Weise durch den Ortsgruppenleiter Wappeler das Bildnis des Führers der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ben, überreicht, und zwar als Anerkennung der besonderen Anstrengungen, die Walther für die Aufbauarbeit des Führers mache. In dem von 300 Arbeitern belegten Werk Walthers sind im Laufe des Jahres 1933 35 Angestellte und Arbeiter neu eingestellt worden; außerdem mache sich Walther durch namhafte Gaben an die NS-Wohlfahrt und durch seine großherzige Fürsorge für seine Arbeiter verdient.

Leipzig. Reichswehr hilft. Oberst Gräfner, der Kommandeur des 11. Infanterie-Regiments, setzte Oberbürgermeister Dr. Goerdeler mit, daß aus den Einnahmen des vom 6. bis 8. Oktober vergangenen Jahres veranstalteten Reichswehr-Wohltätigkeits-Sportfestes 3251 RM als Reinlös abgeführt werden können. Dr. Goerdeler sprach dem Kommandeur, den Offizieren, Unteroffizieren und Mannschaften des Regiments den herzlichsten Dank dafür aus, daß die Leistungen der Soldaten auf sportlichem Gebiet in den Dienst der Wohltätigkeit gestellt worden seien.

Leipzig. 250000 Winterhilfslose verkauft. Die grauen "Glücksmänner" haben hier einen großen Erfolg zu verzeichnen: sie konnten bis jetzt 250000 Postkarten absetzen. Über 21000 RM wurden an Gewinnen ausgezahlt.

Leipzig. Oberstleutnant von Carlowitz. Der königlich sächsische Oberstleutnant a. D. von Carlowitz ist an den Folgen einer Kriegsverletzung gestorben. Er begann seine militärische Laufbahn beim Jägerbataillon 13; im Weltkrieg gehörte er dem 9. Inf.-Regt. 133 an, wurde 1916 sehr schwer verwundet und kam dann zum Ersatzbataillon des Inf.-Regt. 107.

Leipzig. Rubin und Nadelreich. Ende 1932 machte der Niedenschwindel von sich reden, den die Firma Rubin & Comp. unter Beihilfe des Salomon Nadelreich bei der Ausführung einer Wöschefabrik begangen hatte. Die Inhaber wurden flüchtig und über die Firma wurde der Konturs verhängt. Jetzt mußte der Konkurs über die Firma, über deren gen. Arnold Rubin und über Salomon Nadelreich mangels Rasse eingestellt werden.

Chemnitz. Die Reichspost im Kampf gegen den Winter. Nachdem sich die durch Raureif und Eisbruch im Oberen Erzgebirge entstandenen Schäden im Fernsprechnetz einigermaßen übersehen lassen, machte ein Vertreter der Oberpostdirektion der Presse nähere Mitteilungen über die von den Telegraphenbauunternehmen durchgeföhrten Aufräumungs- und Wiederherstellungsarbeiten. Zusammenfassend kann gesagt werden, daß im gesamten Bezirk 600 Leitungslinien gebrochen, 1500 Kilometer Anschlußleitung und 1200 Kilometer Fernleitung wiederhergestellt waren. Die schweren Schäden waren dadurch entstanden, daß vereiste Äste von den Bäumen stießen und die Drähte durchschlugen; der Zug der noch festhängenden vereisten Drähte wurde so stark, so daß die Masten sich umlegten. Insgesamt wurden im Chemnitzer Bezirk von den Bautrupps 450 Arbeiter eingesetzt, die in kurzer Zeit Gemäßiges leisteten trotz Frost und Nebel. Bis auf einige Aufräumungsarbeiten, die sich noch einige Wochen hinziehen können, ist von der Reichspost alles getan worden, um die Verwüstungen

der vorweihnachtlichen Witterungskatastrophe völlig zu befreien.

Meerane. Diamantene Hochzeit. Im angrenzenden Seifersdorff konnten am Sonnabend der Werkmeister Julius Waldau mit seiner Frau Wilhelmine geb. Junge das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. Das Jubelpaar erfreut sich einer seltenen Rüstigkeit.

Zwickau. Den Erfolg der Chorstandsdarbietungen beweist die Tatsache, daß in der Zeit vom 18. Juli bis 31. Dezember 1933 beim Standesamt 148 Aufträge von Brautpaaren mehr beantragt worden sind als im gleichen Zeitraum des Vorjahrs; es wurden 109 Chordebütungen mehr vollzogen als in der genannten Zeit des Jahres 1932. Von insgesamt 219 Anträgen auf Gewährung von Chorstandsdarlehen, von denen einige zurückgezogen bzw. abgelehnt wurden, sind bisher 167 mit einem Geläbdebetrag von über 100 000 RM entsprochen worden.

Zwickau. 110 neue Siedlerstellen. Im Ortsteil Eckersbach sollen, sobald besseres Bauwetter eintritt, im Anschluß an die dort schon bestehenden 30 Stadtansiedlungen noch 55 Zweifamilienhäuser mit insgesamt 110 Siedlerstellen errichtet und im Herbst dieses Jahres bezogen werden. Die Siedler erhalten je 2250 RM staatlichen Bauzuschuß.

#### Eine sehenswerte Eisenbahnausstellung im Leipziger Untergrundbahnhof

Am Sonnabend wurde im Leipziger Untergrundbahnhof, unter der Schalterhalle Ost, eine von der Reichsbahndirektion Dresden eingerichtete umfangreiche Eisenbahnausstellung eröffnet. Die Ausstellung soll in erster Linie für den Eisenbahngedanken im Volke werden. Es ist eine Bahnhofsanlage im Kleinen zu sehen, halb Spielzeug, tatsächlich aber belebend und unterrichtend im weitesten Sinn. Es wird an fahrenden Eisenbahnzügen der gesamte Personenverkehr auf der Strecke und auch die Wirkung der Sicherheitsanlagen gezeigt; der Besucher gewinnt auch einen leicht

## Turnen - Sport - Spiel

### Dippoldiswalder Fußball am Sonntag

To. Höckendorf 1 — ATG. Dippoldiswalde 1:3:8 (1:4).

Wenn die ATG-Anhänger von der ursprünglich aufgestellten Mannschaft einen sicherem Erfolg erwartet hatten, so wurden sie durch eine am Sonnabend eingetretene Höbabschaffung dieser Zuversicht beraubt. Infolge Differenzen mit dem Gas betreffs der neuen DFB-Pässe (allen ehemaligen Mitgliedern des 1927 aufgestellten V. m. b. V.-Vereins v. B. Dippoldiswalde werden nicht über die neuen Pässe ausgebändigt, bis sie damals von diesem Verein rücksätzlich gebliebenen Verbandsbeiträgen zu ihrem Anteil beglichen haben) mußten Voigt, Mahn und Scholze für das Höckendorfer Spiel aussteigen. Die Mannschaft mußte also in folgender Aufstellung spielen:

Heine Zimmermann Weiske Müller Görlitz Langbein Matthäus Görlitz 1 Wolf

Glücklicherweise waren alle Beschriftungen grundlos; die Mannschaft legt sich vom Angriff am mächtig ins Zeug und kann schon in der 4. Minute durch Langbein und in der 8. Minute durch Görlitz 1 zwei schöne Tore vorlegen. Doch schon in der 10. Minute wird Höckendorf ein Elfmeter zugesprochen, der über den Händen des Torwarts ins Netz geht. 2:1. Höckendorf macht sich jetzt frei, abwechselnd ist einmal das Höckendorf, einmal das ATG-Hellatum in Gefahr. In der 22. Minute Handelsmeier, Matthäus trifft unheilbar in die linke untere Ecke. 3:1. Schön in der 27. Minute heißt es wieder durch Matthäus 4:1. Höckendorf läuft nicht locker und kämpft, bekommt in der 33. Minute Elfmeter zugesprochen. Heine hält. Es bleibt 4:1 bis zur Pause. Nach Wiederaufstieg steht es so aus, als ob Höckendorf mit allen Kräften den Ausgleich erwingen will. Schön in der 51. Minute heißt es 4:2. In der 57. Minute kam nach Elfmeter 4:3. Man hat das Empfinden: Wer das nächste Tor schiebt, gewinnt das Spiel. Endlich in der 87. Minute ist der Ball geholt. Nach schöner Flanke von Wolf sendet Langbein zum 5. Tore ein. In der 71. Minute wird Matthäus im Strafraum unfair gelegt, der Elfmeterlandet vor ihm getreten in der rechten oberen Ecke. 6:2. Höckendorf gibt den Kampf noch nicht auf, aufopfernd kämpft seine Hintermannschaft. Trotzdem kann der gute Sturm der ATG durch Langbein in der 81. und Matthäus in der 86. Minute auf 8:3 erhöhen. Mit diesem Ergebnis endete dieses schöne Spiel, vor dem sicher jeder der ca. 300 Zuschauer — die Dippoldiswalder Schlächtendummler waren allein mit zwei Autobussen vertreten — restlos befriedigt war. Die Mannschaftskritik: Höckendorf stellte eine junge, schnelle und auch technisch gute Elf, die noch manchem Gegner gefährlich werden wird. Lediglich der rechte Flügel des Sturmes und der linke Läufer fielen etwas ab. Beim ATG war der Sturm groß in Fahrt. Aber auch in der Hintermannschaft gab es keinen Verjager. Schärf. Ni. Lohé, SV. Radebeul, leitete einwandfrei. Mit diesem Sieg rückt ATG. mit 13:3 Punkten an die 2. Stelle der Tabelle hinter SVG. Freital.

To. Höckendorf 2 — ATG. Dippoldiswalde 2:7:17 (3:11).

Die 2. Mannschaft hatte, durch Voigt, Mahn, und Scholze aus der 1. Elf verstärkt, keine große Mühe, der trotzdem beachtlichen 2. Elf des Höckendorfer eine glatte Niederlage zu bereiten. Die Tore fielen durch Döhl 1 (7), Scholze 2 (5), Scholze 2, Döhl 2 (2) und Böhme (1).

**Sportfreunde Dresden auf im Rückspiel siegreich**

Trotz der zum Teil recht schlechten Plätze konnten in der Gauloche 4 Spiele ausgetragen werden. Nur das Treffen Leipzig-Schönfeld gegen Aegte Chemnitz fiel aus. In den übrigen Spielen blieben die führenden Mannschaften siegreich.

**Sportfreunde Dresden — Tgme. Pirna 4:0 (3:0).**

Auch im fälligen Rückspiel mußte sich der langjährige Turniermeister schlagen lassen. Er zeigte im allgemeinen kein schlechtes Spiel, kam aber gegen den riesigen Elfer, das ausgezeichnete Stellungsspiel und das trockne Bodens bedeutend bessere Jußpiel von Ol. Dresden nicht auf.

Großzschocherd — TuB. Werdau 6:7 (3:9).

Gleichwertige Leistungen beider Mannschaften. Durch schnelle Entschlüsse vor dem Tore ein knapper Sieg der Gäste.

Die Überraschungen sind zu buchen die Siege von Aegte Chemnitz und Böhlen-Zwickau die melken Spiele wegen schlechter Platzbeschaffenheit aus.

Im Bezirk Leipzig erzielte der Tabellenführer TuB durch Bfz Olympia eine überwältigende 0:3-Niederlage. Fortuna nun in Führung. Die Spiele Eintracht-Fortuna und Bfz Leipzig-Sportfreunde fielen aus. SV 99 Leipzig siegte mit 1:1 gegen TuB Zwenkau, TuB Leipzig-Baumsdorf mit 2:0 gegen TB Holzdorf und Sportvereinigung Leipzig mit 3:2 gegen die Sportfreunde Markranstädt.

Im Bezirk Plauen e. n. w. i. w. gewann der Tabellenführer Konföderation Plauen mit 4:1 gegen Bfz Plauen.

Im Bezirk Chemnitz entschied BC Hartka ein Gesellschaftsspiel gegen SV Riesa mit 2:0 für sic.

Im Bezirk Dresden-Bautzen liegen in den Punktspielen BV 08 Meißen mit 6:0 gegen die Sportfreunde Freiberg, die Sportfreunde 01 Dresden mit 2:0 gegen Sportgemeinschaft 93 Dresden und die Spielvereinigung Dresden mit 0:1 gegen SV 08 Bischofswerda. In einem Gesellschaftsspiel unterlag Bfz 08 Dresden mit 1:2 gegen BC Radebeul. Budissa Bautzen besiegt TuB 1848 Löbau mit 3:1.

Gau Mitte: Spvg. Erfurt-Viktoria 98 Magdeburg und Fortuna Magdeburg-SC Erfurt ausgeglichen; 1. SV Jena gegen Preußen Magdeburg 1:0.

#### Überraschungen in der sächsischen Fußball-Bauliga

Drei Mannschaften punktgleich an den Spitzen, so lautet das Ergebnis des ersten Spieltages zu Beginn der zweiten Spielreihe in Sachsen's Fußball-Bauliga. Der Spurenreiter, Dresdener SC, erlitt in Leipzig durch den Bfz Leipzig eine einwandfreie 2:0-Niederlage, die ihn in eine Reihe mit den Leipziger sowie Guts Muts Dresden zurückwarf, denn alle drei Mannschaften haben nun mit je vier Verlustpunkten Gleichstand erzielt. Die weiteren Spiele gewinnen dadurch Karl an Interesse. Guts Muts Dresden holte sich gegen den Chemnitzer BC nur knapp mit 4:3 beide Punkte. Den höchsten Sieg erkämpfte der Polizeisportverein Chemnitz, der den 1. Vogt. FC Plauen durch ein 6:0 auf den letzten Platz zurückwarf. In den beiden übrigen Spielen gab es ebenfalls große Überraschungen. Bfz Glauchau verlor auf eigenem Platz gegen SC Plau mit 1:4 und Walter Leipzig hatte in Plauen gegen Sport- und BC Plauen mit 5:6 das Nachsehen, wodurch die Leipziger Karl zurückfielen, während die Plauener auf den letzten Platz in der Tabelle gelangten. Tabellenstand: Dresdener SC 4:8; 10 Tore, 18:4 Punkte; Bfz Leipzig 30:12; 18:4; Guts Muts Dresden 30:26; 18:4; Bfz Plauen 30:13; 18:4; Guts Muts Dresden 30:28; 26:23 und 10:10; Sport- und BC Plauen 28:48 und 9:13; Chemnitzer BC 17:10; und 7:13; Walter Leipzig 34:25; 26:14; SC Plau 27:43 und 7:15; Spvg. Halberstadt 14:41 und 4:16; 1. Vogt. FC Plauen 13:35 und 5:17.

In den vier sächsischen Bezirken gab es lediglich in Leipzig und Dresden-Bautzen mehrere Treffer in der Beistruktur, während in Chemnitz und Plauen-Zwickau die meisten Spiele wegen schlechter Platzbeschaffenheit ausfielen.

Im Bezirk Leipzig erzielte der Tabellenführer TuB durch Bfz Olympia eine überwältigende 0:3-Niederlage. Fortuna nun in Führung. Die Spiele Eintracht-Fortuna und Bfz Leipzig-Sportfreunde fielen aus. SV 99 Leipzig siegte mit 1:1 gegen TuB Zwenkau, TuB Leipzig-Baumsdorf mit 2:0 gegen TB Holzdorf und Sportvereinigung Leipzig mit 3:2 gegen die Sportfreunde Markranstädt.

Im Bezirk Plauen e. n. w. i. w. gewann der Tabellenführer Konföderation Plauen mit 4:1 gegen Bfz Plauen.

Im Bezirk Chemnitz entschied BC Hartka ein Gesellschaftsspiel gegen SV Riesa mit 2:0 für sic.

Im Bezirk Dresden-Bautzen liegen in den Punktspielen BV 08 Meißen mit 6:0 gegen die Sportfreunde Freiberg, die Sportfreunde 01 Dresden mit 2:0 gegen Sportgemeinschaft 93 Dresden und die Spielvereinigung Dresden mit 0:1 gegen SV 08 Bischofswerda. In einem Gesellschaftsspiel unterlag Bfz 08 Dresden mit 1:2 gegen BC Radebeul. Budissa Bautzen besiegt TuB 1848 Löbau mit 3:1.

Gau Mitte: Spvg. Erfurt-Viktoria 98 Magdeburg und Fortuna Magdeburg-SC Erfurt ausgeglichen; 1. SV Jena gegen Preußen Magdeburg 1:0.

#### Jubiläums-Schwimmwände in Johanngeorgenstadt

Anlässlich seines 25jährigen Jubiläums veranstaltete der WinterSportverein Johanngeorgenstadt am Sonntag ausgezeichnete Schwimmwände. Voraus ging am Sonnabend ein Kommerz, an dem Sachsen-Schwimmverein, Dr. Bauer, und Sportwart Güldner-Chemie teilnahmen. Im Mittelpunkt des Abends stand die Erinnerung des um den Elsterlauf im Erzgebirge hochverdienten Stadtrats Heinz zum Themenburger von Johanngeorgenstadt.

Am Sonntagnachmittag wurde bei guten Schwimmverhältnissen der Langlauf über 12 Kilometer durchgeführt. Die weltweit beste Leistung zeigte der Alschberger Erwin Scherbaum, der die Strecke in 55:14 bewältigte und in Klasse 1 vor Biedl-Alschberg. Biedl-Bornitz und Warg-Alschberg einkam. In Klasse 2 siegte der Einheimische Max Hey, während in der Wi-

terstadt 1 der Altmeister Sepp Saerbaum-Alschberg mit einer Zeit von 58:01 sich ausgezeichnete.

Im Sprunglauf am Nachmittag, der auf der in bester Verfassung befindlichen Hans-Heinz-Schanze ausgetragen wurde, zeigte sich der Sieger der Klasse 1, Paul Schneidenbach-Alschberg, in famoser Form. Er sprang zweimal 61 und einmal 63 Meter und erzielte die Höchstnote von 326,1. Die nächsten Plätze belegten Walter Closs 1, Klingenthal, Walter Herder und A. Gerhard-Johannegeorgenstadt vor dem Langlaufgewinner Erwin Scherbaum, der in der Kombination mit der Note 622,7 Sieger vor Herder und Bayreuther wurde. Im Sprunglauf ist noch die ausgezeichnete Leistung des Jungmanns Kurt Sattler-Alschberg zu erwähnen, der mit 313,1 die zweitbeste Note des Tages erzielte.

#### Schwartenberglauf

Zu einem großen Erfolg wurde der vom TB Neuhausen ausgetragene Schwartenberglauf, der mit einem Abschlags- und einem Sprunglauf verbunden war. Im Langlauf über 15 Kilometer lief die beste Zeit der Klasse 2a startende Oskar Max Rudolf-Holzbau, der 1:15:31 benötigte und den zweiten seiner Klasse, Werner Rohr-Dresden, um über neun Minuten ausholte. Die zweitbeste Zeit erzielte der Sieger der Klasse 1, Edeltraud vom TB Chemnitz mit 1:18:13. Den meisteten Sprung erzielte der Chemnitzer Gerhard Radolf in Klasse 2 mit 26 Meter; er erhielt auch die beste Note von 214,1 und siegte vor Fischer-Kraenstein.

#### Sächsische Eisstockscheiwerdschaft

Wegen des in Dresden eingetretenen Tauwetters wurde das Vorturnspiel um die sächsische Eisstockscheiwerdschaft zwischen SGTC Blau-Weiß 08 Dresden und dem Dresdner Rollschuhsportverein 1890 Plau ausgetragen und dort auf der Eisbahn am Rauschenberg in Gegenwart von 1000 Zuschauern ausgetragen. Überraschend lagte der Rollschuhsportverein mit 3:2 (0:2; 2:1; 1:0) und siegte bei damit die Teilnahme an der Zwischenrunde. Die Niederlage des Blau-Weiß ist auf das Verlegen des Torhüters zurückzuführen.

Europameister Campe vom Polisportverein Berlin Schöneberg in dem vom Deutschen Eislauf in Riesa veranstalteten ersten Turnierboxen den schwäbischen Meister im Weltergewicht, Käbel (BC 24 Pirna). Campe konnte trotz überzeugender Form nur einen Punktligie herausholen. Den Rücksprung des Riesa gegen den Vorclub Altenburg gewannen die Rieser mit 10:6.

#### Deutsche Fußballmeisterschaft

Die Endspiel-Termine:  
In diesem Jahre werden erstmals die Endspiele um die Deutsche Fußballmeisterschaft nach einem neuen Plan durchgeführt. Statt der ehemaligen seben Verbandsmeister nehmen diesmal die Meister der 16 Gauen an den Kämpfen teil. Die Überleitung der DFB-Endrunde beansprucht also längeres Zeit als in früheren Jahren. Es wurde bestimmt, daß die Meisterschaften in den Gauen bis Ende März beendet sein müssen. Bereits am 4. April beginnen in vier Gruppen, denen je vier Ligameister zugewiesen werden, die Endspiele nach Punktmutterung. Die erste Runde wird am 15. April fortgesetzt und am 22. April beendet. Die Rückspiele finden am 6., 13. und 20. Mai statt. Die vier Gruppenmeister haben erst dann die Teilnahme an den eigentlichen Endspielen um die deutsche Meisterschaft erworben. Die Vorschlagsrunde wird mit zwei Spielen am 10. Juni veranstaltet. Hier scheiden die unterliegenden Vereine aus, während die Siegerlichen Mannschaften am 17. Juni zum Endkampf antreten sollen.

Wissenschaftliche Segelflug-Erprobung nach Südamerika. Eine unter Leitung von Prof. Georgi stehende Segelflug-Erprobung des Deutschen Luftsport-Verbandes verließ mit dem Dampfer "Monte Rosso" Hamburg, um im östlichen Südamerika zunächst in Brasilien die Wetterdurchgangsverhältnisse über den großen Wäldern und an der Küste wissenschaftlich zu erforschen. An der Expedition nehmen die bekanntesten unserer Segelflieger, Wolf Hey, Peter Adel, Heinrich Dittmar und Hanna Reitsch, teil. An Segelflugzeugen werden mitgenommen die bekannten Motorflugzeuge "Falkir", "Kondor", "Rozzagoll" sowie ein Grunau "Baby II"; für die Durchführung der Schleppflüge eine Motorflugzeuge Weißschmitt "W 23".

Der Kölner Berufssportler Desselmann kam in seinem ersten Kampf in Buenos Aires zu einem eindrucksvollen Sieg. Schon in der 2. Runde besiegte er den argentinischen Weltgewichtler Buscalla durch 1. o.

erfolglichen Überblick über das gesamte Güterverkehrswesen. Man sieht die Signaleinrichtungen der Eisenbahn in ihrer Bestimmung und in ihrer Wirkung, das Meldewesen über Telegraph und Fernsprecher und auch, was dem Unfertigen meist entgeht, die Instandsetzungswerkstätten in vollem Betrieb.

Darüber hinaus zeigt die Ausstellung, wie die Eisenbahn auf mannigfache Art für das Reisen wirkt: durch immer weitergehende Verbilligung beflügelter Reisearten, durch Darstellung lockender Reiseziele, durch immer freundlicheren Ausgestaltung aller Beförderungsanlagen.

Die Ausstellung zeigt in sehr gefälliger Form ein fast römisches Stück Geschichte des deutschen Eisenbahnwesens, insbesondere aus der Zeit der ersten deutschen Bahnen. Neben reinen Gefühlswerten, wie sie die Ehrenglocke der Sächsisch-bayerischen Eisenbahngesellschaft darstellt, werden auch Vergleichsmöglichkeiten zum heutigen Betrieb gezeigt.

In der Präsidentschaft wies der Präsident der Reichsbahndirektion Dresden, Dr. Mösch, auf die Bedeutung der Ausstellung und auf die der Reichsbahn für das deutsche Volk überhaupt hin. Er schilderte das Bestreben der Reichsbahn, nicht nur den Personenzug schneller und bequemer und auch billiger zu gestalten, sondern auch die außerordentlichen Anstrengungen, die für eine einwandfreie Bewältigung des Güterverkehrs nicht im Gegenatz zu den vielseitigen Möglichkeiten des modernen Kraftwagenverkehrs sondern im Verein mit ihm gemacht würden.

Die Ausstellung war schon am ersten Tag das Ziel einer über Erwartungen großen Zahl von Besuchern. Das Wesen der Ausstellung zeigte sich hauptsächlich in der Tatsache, daß die einzelnen Besucher im Durchschnitt erheblich länger in der Ausstellung weilten, als das sonst in Ausstellungen ähnlicher Art zu sein pflegt.

#### Stärkere Vertretung des Auslandes auf der Leipziger Frühjahrsmesse 1934

Die erfreuliche Tatsache, daß die Leipziger Frühjahrsmesse 1934 im ganzen sich stärker beschäftigt zeigen wird als die im Vorjahr läßt sich nun schon in Einzelheiten erkennen; so stellte das italienische Generalkonsulat in Leipzig bereits fest, daß die italienische Wirtschaft zur Frühjahrsmesse die doppelte Fläche Ausstellungsraum belegt als zum Frühjahr 1933.

#### Vor dem 20. deutschen Bundeschießen in Leipzig

Das 20. deutsche Bundeschießen, von Leipzig ausgeschrieben, wird eine heerschau aller deutschen Schützen in Leipzig veranstaltet. Zu einem „ersten Treffen“ lädt die Leipziger Schützengesellschaft von 1443 auf den 15. Januar ab. In den Weißen Saal des Zoologischen Gartens ein. Es werden sprechen der Führer der Leipziger Schützengesellschaft, Reichsanwalt Brecht, und der Stadtjustiz von Leipzig, Dr. Walter Lange, der einen durch Lichtbilder erläuterten Vortrag über „Das Freiheitsmal der Deutschen“ halten wird.

#### Das Winterhilfswerk im Zeichen der Plauener Spieße

Vom Winterhilfswerk sind für Monat Februar fünf Millionen Ansteckzeichen aus Plauener Spießen im Gesamtwert von 300 000 RM bestellt worden. Durch diesen Auftrag erhält die Plauener Spiegenindustrie, die infolge der Unzulänglichkeit der Mode schwer darunterliegt, einen beachtenswerten Auftrieb. Das Abzeichen besteht aus einer Rosette aus Lufi- und Tüllspitzen. Es werden rund 100 Spiegenhersteller mit Aufträgen bedacht. Automaten-

maschinen dürfen grundsätzlich bei der Herstellung nicht verwendet werden.

Es ist der Kreisleitung der NSDAP und dem Entschluß des Wirtschaftsministers Lent sowie des Reichsstatthalters Mutschmann zu danken, daß dieser Auftrag nach Plauen gegeben wurde und daß Plauener Spieße für dieses Abzeichen verwendet werden. Die Käufer des Abzeichens wissen also, daß sie mit dem Erwerb dieses Zeichens nicht nur dem Winterhilfswerk dienen, sondern daß sie auch die am meisten Not leidende Industrie der sächsischen Heimat damit unterstützen.

#### Das erzgebirgische „Buch der Treue“

dem Führer ü.

Wie vom Bezirkspressamt der NSDAP mitgeteilt wird, haben Kreisleiter Vogelsang, Kreisinspektor Bauer, Stellvertretender Kreisleiter Söhne und Kreiskulturwart Hans Wittig in München im Brauhaus des Führers das erzgebirgische „Buch der Treue“ überreicht. Kreisleiter Vogelsang hieß bei der Übergabe eine längere Anrede, auf die der Führer in herzlichen Worten erwiderte. Vorher war die Abordnung vom Stellvertreter des Führers, Rudolf Hesse, empfangen worden.

Das „Buch der Treue“ des Erzgebirges enthält bekanntlich chronikalische Berichte über die Geschichte sämtlicher Gemeinden des Kreises Obererzgebirge. Die künstlerische Ausgestaltung des Buches lag in den Händen des Kreiskulturwarts Hans Wittig.

#### „Der jüdische Bauer“

##### Zusammenfassung des landwirtschaftlichen Pressewesens

Mit der Zusammenfassung der bürgerlichen Kräfte in der Landesbauernschaft Sachsen ist auch das landwirtschaftliche Pressewesen des Freistaates Sachsen vereinheitlicht worden. Die „Sächsische Bauern-Zeitung“, der „Erzgebirgische Landwirt“, das „Sächsische Gärtnerblatt“ und die „Mitteilungen des Landesverbandes sächsischer Waldbesitzer“ haben mit Auslaß des Jahres 1933 ihr Erscheinen eingestellt. Die bisherige Sächsische Landwirtschaftliche Zeitschrift ist unter dem Titel „Der jüdische Bauer“ das einzige Organ der Landesbauernschaft Sachsen geworden. Die erste Nummer dieses bürgerlichen Einheitsblattes ist jetzt herausgegeben worden. Das Blatt erscheint jeden Sonntag. Inhaltlich bringt die erste Nummer eine Fülle anregender Aufsätze, insbesondere über den Aufbau des Reichsnährstandes und der Landesbauernschaft Sachsen. Weitere Aufsätze geben ein treues Lebensbild des Landesbauernführers und seiner Mitarbeiter. Wie aus einem Geleitwort hervorgeht, hat sich Landesbauernführer Körner in weitgehendem Umfang selbst um das Zustandekommen und den Ausbau dieser Zeitschrift bemüht.

##### Kreisbauernverlagung Dresden

Die Kreisbauernschaft des Bezirkes Dresden hieß unter dem Vorsitz des Stadtrats Bennewitz eine gut besuchte Tagung im Ausstellungspalast ab. Im Mittelpunkt der Versprechungen stand das Reichserbhofgericht. Hierüber hieß der hauptabstelle des Landesbauernführers, Dr. Menzel, einen Vortrag: „Er das Gesetz als das revolutionärste Gesetz aller Zeiten bezeichnete. Es sei nur zu erklären durch die ungeheure Verbildung und Zinstneidenschaft, in die der deutsche Bauer in den letzten Jahrzehnten hineingeraten sei, und durch den Zwang, die Landwirtschaft aus dieser Notlage zu befreien. Mit Preispolitik allein sei nicht geholfen; es

Noch immer hieß sie „eine Hand und zwang seinen Blick in den ihren, der vor Freude strahlte.“

Klaus schien die unterdrückte Freude, die ihre Augen ganz dunkel erscheinen ließ, nicht zu verstehen. Mit freundlicher Gelassenheit erwiderte er sie mit ihrem Ergehen und löste langsam seine Hand aus ihren Händen.

Lotte sentete für einen Moment die Augenlider, ehe sie Antwort gab. Dann ging ein kurzer, sehniger Blick über ihn hin.

Franz Regierungsrat Cornelius war aufgestanden. Von der obersten Stufe der Terrasse herab streckte sie Klaus mit mütterlicher Geste die Hände entgegen.

„Willkommen daheim, Klaus!“

Er beugte sich über ihre Hand.

„Du siehst gut aus, Tante. Um zehn Jahre jünger, müßte ich noch belanniertes Rezept eigentlich sagen.“

„Es ist die Freude, Klaus, daß du wieder da bist!“

Klaus sah über ihre volle, runde Schulter hinweg. Er hatte plötzlich ein merkwürdig leeres Lächeln um die Lippen, das dem Vater nicht entging.

Man stand noch zwischen Frage und Antwort auf der Terrasse herum, als drunten unter leichten Schritten leise der Vater knirschte. Lotte kam aus dem Park zurück.

Klaus stand so, daß er die grazile Mädchengestalt, die ganz in Licht gebadet schien, unmittelbar vor sich hatte. Wie eine Wolke von Schönheit kam es auf ihn zu. Ohne daß er es wußte, erschien auf seinen offenen Augen ein Ausdruck, den man bisher nicht an ihm gesehen hatte.

Lotte folgte seinem Blick. Ihre Augen schlossen sich plötzlich bis auf einen kleinen Spalt, aus dem ein rätselhaftes Funkeln sprang. Ihre Lippen waren mit einem Male schmal und hart geworden.

Mit plötzlich verlangsamten Schritten kam Lotte die Stufen der Terrasse herauf. Sie wußte sofort, daß es Klaus war, dessen hohe, sehnige Gestalt aufrecht neben Mansfred von Ragenthin stand, und dessen Augen ihr mit einem so seltsamen Ausdruck entgegengesehen.

Mit einem warmen Lächeln wandte Mansfred von Ragenthin sich ihr zu.

„Das also ist unser Klaus, Lotte, den du dem Vater noch ja bereits kennst. Und das“, wandte er sich an den Sohn, „ist unsere liebe Hausgenossin — Lotte Molnar, die Nichte meines alten Freundes...“

Wie aus weiter Ferne hatte Klaus vernommen, daß der Vater das junge Mädchen mit „du“ angeredet hatte. Unwillkürlich nahm er wieder die ihm eigene Zurückhaltung an, während er sich vor Lotte verbeugte. Als er aber ihren Augen begegnete, in denen eine leise Scheu einen rührend dunklen, schwermütigen Ausdruck hervorgerufen hatte, durchströmte ihn mit einem Male ein nie gefühltes Gefühl. Er reichte ihr impulsiv die Hand.

Fest ruhten die Blicke der beiden einen Moment ineinander. Eine leise Blutwelle rann über Lottes Gesicht.

müste ein neues Bauernrecht und damit die Grundlage eines gesunden Bauerntums geschaffen werden. Durch das Erbbuchsgesetz sollte eine weitere Verschuldung der Bauernhöfe verhindert und durch das Auerbarenrecht die Verbundenheit von Blut und Boden wiederhergestellt werden. Hören seien dabei zwar nicht zu vermeiden, sie sollen aber nach Möglichkeit ausgeschieden werden. Auch hier gelte der einzelne nichts und die Nation alles. Es gehe darum, die Zukunft des deutschen Volkes zu sichern. Anschließend hielt Dr. Rink von der Landwirtschaftskammer einen durch Lichtbilder erläuterten Vortrag über eine fahrbare Rahmstation zur Milchentnahmung.

#### 9. Januar.

Sonnenaufgang 8.08 Sonnenuntergang 16.05  
Mondaufgang 0.56 Monduntergang 10.55

1873: Napoleon III. in Châlons-sur-Marne gest. (geb. 1808). — 1908: Der Maler und Dichter Wilhelm Busch in Wehrshausen am Harz gest. (geb. 1832). — 1909: Shakespears Südpolexpedition erreicht 88° 23' südl. Breite. — 1927: Der Schriftsteller Houston Stewart Chamberlain in Bayreuth gest. (geb. 1855).

Namenstag: Prot.: Beatus; Kath.: Julian.

#### Rundschau - Programm

Dienstag, 9. Januar:

Leipzig-Dresden

9.00 Stunde der Hausfrau; Die germanische Familie; 10.00 Schuljahr: Das Apostelgut; eine Legende von Max Will; 12.00 Mittagstanz; 13.25 Heinrich Schliemann singt; 14.15 Aus dem Schaffen deutscher Verlage; 14.30 Jugendklunde; Was weiß du von deinen Vorfahren? 15.00 Ungarische Klaviermusik; 16.00 Nachmittagskonzert; 17.00 Deutsche Gesinnatur; 17.30 Franz Schubert: Sonate (c-moll); 18.10 Germanische Spuren in Spanien; 19.00 Stunde der Nation: Aus der „Winterreise“ von Franz Schubert; 20.00 Das deutsche Handgewerbe und die Gleichberechtigung; 20.10 Kurzfolge aus der Operette „Salparone“ von Carl Millöcker. — 18.00: Lieder. — 18.30: Die Kunst-Stunde teilt mit. — 18.35: Olympiavorberichtungen der Huberer. — 18.45: Zeitfunk. — 19.00: Stunde der Nation: Aus Königsberg: Aus der „Winterreise“ von Franz Schubert. — 20.00: Das deutsche Handgewerbe und die Gleichberechtigung. — 20.00: Wir arbeiten des Reichs. — 21.00: Orchesterkonzert. — 22.40—24.00: Tanzmusik.

Berlin — Magdeburg.

9.30: Hausfrau, hört zu! — Gegen 12.05: Schuhmaßnahmen gegen die Verwüstung des deutschen Waldes. — 15.20: Ralph Vaughan Williams (Schallplatten). — 15.35: Aussterbende Berufe in der Großstadt. — 16.00: Aus Königsberg: Nachmittagskonzert. — 17.00: Aus Hamburg: Multifolge aus der Operette „Salparone“ von Carl Millöcker. — 18.00: Lieder. — 18.30: Die Kunst-Stunde teilt mit. — 18.35: Olympiavorberichtungen der Huberer. — 18.45: Zeitfunk. — 19.00: Stunde der Nation: Aus Königsberg: Aus der „Winterreise“ von Franz Schubert. — 20.00: Das deutsche Handgewerbe und die Gleichberechtigung. — 20.00: Wir arbeiten des Reichs. — 21.00: Orchesterkonzert. — 22.40—24.00: Tanzmusik.

Königs Wusterhausen.

10.10: Schuljahr: Ferdinand von Schill. Ein Hörspiel der Freiheit von Hochst. Günther. — 10.50: Fröhlicher Kindergarten. — 11.30: Erleben — Gestalten — Erleben. — 11.50: Zeitfunk. — 15.00: Für die Frau. — 15.45: Tiergeschichten. — 16.00: Aus München: Werkstattkonzert. — 17.00: Jugendklunde: Was weiß ihr vom Jäähnholz. — 17.20: Zeitfunk. — 17.30: Muß unserer Zeit. — 18.05: Reisen und Abenteuer. — 18.20: Politische Zeitungsschau des Drahtlosen Dienstes. — 19.00: Berliner Programm. — 20.00: Berliner Programm. — 20.15: Christus. Ein Mysterium von Felix Draeseke. — 23.00—24.00: Nachtmusik.

Ihr Herz schlug merkwürdig laut und rasch. Wie im Traum fühlte sie den festen Druck seiner Hand. Sie verstand kaum die Worte, die er zu ihr sprach.

Da trat Klaus wieder zurück. Und wieder zeigte sein Gesicht die gewohnte Zurückhaltung. Lotte fühlte es langsam in sich zurückströmen, aber noch immer war ein leises Erschauern in ihr, wie von einem plötzlichen, tiefen Glück, das sie nicht begreifen konnte.

Man ließ sich am Kaffeezettel nieder. Frau Regierungsrat Cornelius begann sofort eine lebhafte Unterhaltung. Lotte zeigte sich wieder heiter und unbefangen. Sie saß neben Klaus und beschäftigte sich fast ausschließlich mit ihm. Er begegnete ihr mit gelassener Freundschaft und nur geteilter Aufmerksamkeit. Immer wieder ruhte sein Blick mit verstelltem Ausdruck auf Lotte. Sie sah still ein wenig abseits, als gehörte sie nicht dazu. Lotte und ihre Mutter taten, als sei sie nicht vorhanden, nur Mansfred von Ragenthin richtete öfter das Wort an sie.

Da zog auch Klaus öfter in die Unterhaltung. Und jedesmal war es ihm, als ob ihre schwingende, dunkelgefärbte Stimme noch lange in ihm nachhalte, als ob die dunkle Sonne ihrer Augen ihm mit strahlender Wärme über das Herz hinglitte.

Als man sich am Abend zu später Stunde trennte, um zur Ruhe zu gehen, sah er Lotte mit einem langen, verträumten Blick nach. Der Vater bemerkte es und schien eine Frage stellen zu wollen, hielt sie aber im letzten Augenblick doch zurück.

In breitem Strom flutete die mondheile Zuminacht durch das offene Fenster, als Lotte ihr Zimmer betrat. In funkelnder Klarheit standen die Sterne am tiefblauen Himmel. Der dunkle, schweigende Wald drüben schien bis in die Unendlichkeit zu reichen.

Lotte kleidete sich im Dunkeln aus. Noch beim Einschlafen, im halben Wachsein, glaubte sie die klare, klange Stimme des Heimgelehrten zu hören, seinen erhabenden Blick auf sich ruhen zu fühlen.

Einige Wochen waren vergangen. Ragenthin lag in einem Meer von Sonne und Farbenleuchten. Rosenstände loderten im weßlichen Teil des Parks, dem Rosarium, und füllten die Luft mit ihrem schweren, süßen Duft.

Und wie es draußen war, so war es auch drinnen. Ein Hauch von dem blühenden Leben da draußen und dem rahmenden Sonnenschein wehte auch durch die Räume des Schlosses und ließ die Ragenthiner neu aufleben. Nicht selten klang durch die hohen Räume und die weiten Säle ein warmer, frohes Lachen, das wie ein heller Vogel in den schweren Vorhängen und an den geschnittenen Bändern hängenblieb, so daß die Ahnen in ihren veraubten Perücken zuweilen verwundert und mißbilligend von ihren Bildern herabäublichen schienen.